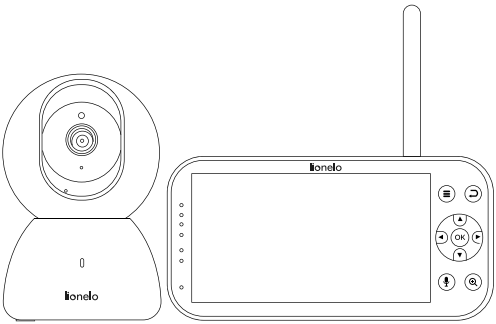
lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

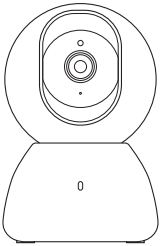
Babyline 8.4

Baby video monitor
Niania elektroniczna
Babyphone mit Kamera
Детский видеомонитор
Video baby monitor
Moniteur vidéo bébé
Vigilabebés
Videomonitor voor baby's
Vaikų vaizdo monitorius
Dětská elektronická chůva
Baba videomonitor
Monitor video pentru bebeluși
Babyvideomonitor
Babymonitor med video
Babyvideoovervågning
Lastenvideomonitori
Intercomunicador
Ηλεκτρονική νταντά
Elektrooniline beebimonitor
Elektroniskā auklīte

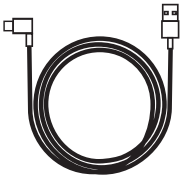


Apple Store:

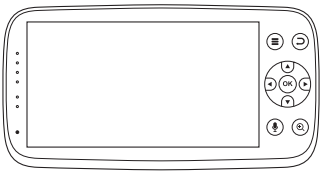
Google Play:



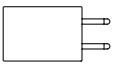
1



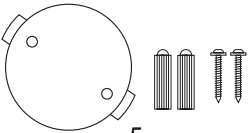
3



2

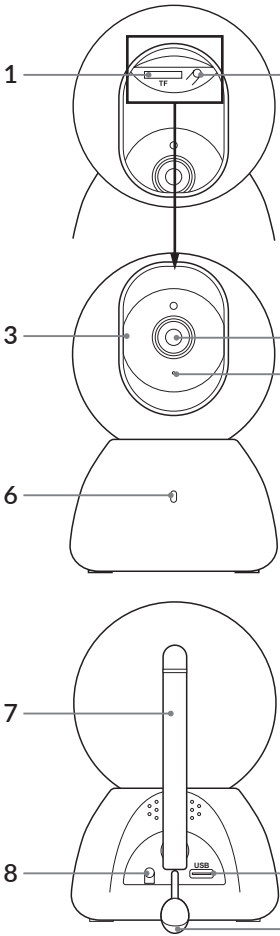


4

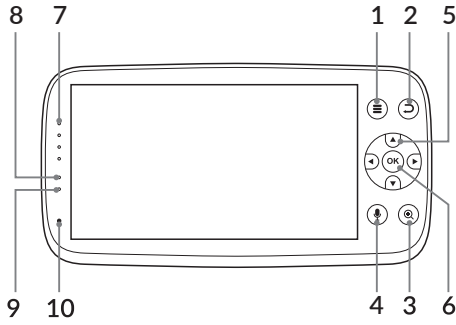


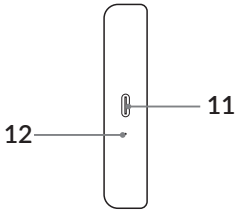
5

A



B





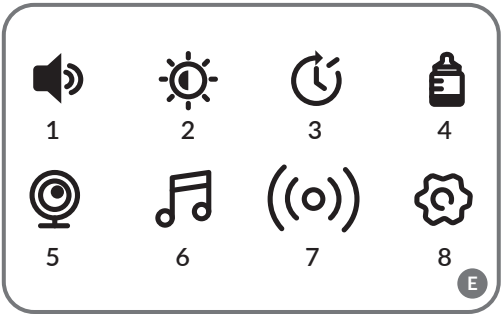
C

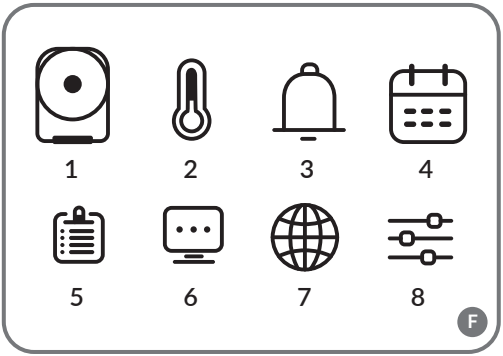


1 2 3 4 5 6 7

8 9 10 11 12

D


1
2
3
4
5
6
7
8
E


1
2
3
4
5
6
7
8
F

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**
Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

DEVICE INFORMATION

Frequency: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF Output Power: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Card Format: microSD
Maximum microSD Capacity: 128GB

IMPORTANT INFORMATION

1. This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
2. The camera and the power adapters included in the set are intended for use in dry locations only.
3. Do not touch the product with wet hands.
4. If the product does not function properly, or has been dropped or exposed to liquid, contact the manufacturer's service center.
5. Do not place the product near a stove or other heat sources.
6. Installation must be carried out by an adult only. Keep small parts away from children.
7. The baby monitor does not replace proper parental care and supervision.
8. Do not place the product or its cables inside a playpen or within the child's reach. Keep them at least 1 m away.
9. Do not place the product near water or open flames.
10. Do not touch the plug contacts with sharp or metal objects.
11. It is recommended to use the power adapters included in the set.
12. Do not use the device if it starts to malfunction, overheat, becomes discolored or deformed, emits unusual sounds or smells, or if any other abnormal phenomena occur. In such cases, contact an authorized service center.
13. Do not use or leave the device in direct sunlight.

SET COMPONENTS (FIG. A)

1. Camera
2. Monitor
3. USB-C Cable
4. Power Adapter
5. Mounting bracket with screws for wall-mounting the camera

CAMERA DESCRIPTION (FIG. B)

1. microSD Card Slot
2. Reset Button
3. Light Sensor
4. Lens

5. Microphone
6. Status Indicator
7. Antenna
8. Pairing Button
9. USB-C Port
10. Room temperature and humidity sensor

MONITOR DESCRIPTION (FIG. C)

1. Menu Button
2. Back Button
3. Zoom In / Zoom Out Button
4. Two-way Communication
5. Navigation Buttons
6. Confirm Button
7. Sound Level Indicator
8. Charging Indicator
9. Status Indicator
10. Microphone
11. USB-C Port
12. Reset Button

ICONS (FIG. D)

1. Signal Strength
2. Camera Number
3. Sound Detection
4. Baby Crying
5. Baby Movement
6. Lullabies
7. Temperature and humidity
8. Time
9. Screen Sleep Timer
10. Alarm
11. Sound Level
12. Battery Level

MENU (FIG. E)

1. Sound Level
2. Brightness Level
3. Sleep Timer
4. Feeding Reminder
5. Camera
6. Lullabies
7. Frequency
8. Settings

SETTINGS ON THE MONITOR (FIG. F)

1. Add / Delete Camera
2. Temperature and humidity
3. Smart Care
4. Time Settings
5. Camera Information
6. Monitor Information
7. Language Settings
8. Settings

CHARGING THE MONITOR

Connect the USB-C power cable to the monitor (11, Fig. C) and plug the other end into the power adapter. Then connect the power adapter to a power outlet. The charging indicator (8, Fig. C) will light up red.
The low battery icon on the monitor will turn red to indicate that charging is required. When the monitor is powered on and the cable is connected, the battery icon in the top-right corner will show that the battery is charging.

POWERING THE CAMERA

Connect the USB-C power cable to the camera (9, Fig. B) and plug the other end into a power outlet. When the power is connected, the indicator (6, Fig. B) will light up green.

ADDING AND REMOVING A CAMERA

1. Select the menu icon (1, Fig. C) to enter the menu bar, then go to Settings (8, Fig. E).
2. Select the camera icon (1, Fig. F), then choose the camera number on the monitor.
3. Press and hold the pairing button on the camera (8, Fig. B) until you hear a beep, then press the OK button on the monitor.
4. To remove a camera, open the menu, go to Settings, then select the camera icon. Next, choose the camera number on the monitor and press and hold the OK button.

CAMERA ROTATION

Press the navigation buttons (5, Fig. C) to rotate the camera horizontally and vertically.

MENU

Press the menu button (1, Fig. C), then select:

- Sound Level – select the sound icon (1, Fig. E) to adjust the device's volume level.
- Brightness Level – select the brightness icon (2, Fig. E) to adjust the brightness of the monitor display.
- Sleep Timer – select the sleep timer icon (3, Fig. E) to choose the time after which the display will turn off.
- Feeding Reminder – select the feeding reminder icon (4, Fig. E). Set the time after which you want to receive a reminder (2 / 3 / 4 / 5 hours), or choose a specific time. Then press OK to confirm.
- Lullabies – select the lullaby icon (6, Fig. D) using the left/right navigation buttons, then press OK. You can then choose your preferred lullaby (8 available options), change the playback mode (loop, repeat one song), and set the lullaby volume. You can also stop playback by selecting the icon ◂ ⊙ ▸.
- Frequency – select the frequency icon (7, Fig. D) to choose between 50 / 60Hz.

MORE SETTINGS (8, FIG. E)

Press the menu button, then select Settings:

- Temperature and humidity (2, Fig. F) – select the preferred humidity and temperature range in the child's room and the unit of measurement °C / °F. Enable or disable the alarm, which will be triggered when the range is exceeded.
- Smart Care (3, Fig. F) – adjust the alarm sensitivity for specific categories (movement, noise, crying) using the up/down and left/right navigation buttons. Then use the navigation buttons to set the alarm volume.
- Time Settings (4, Fig. F) – set the date and time.
- Camera Information (5, Fig. F) – allows restoration of factory settings.
- Monitor Information (6, Fig. F) – allows restoration of factory settings.

- Language Settings (7, Fig. F) – select the device language.
- Default Settings (8, Fig. F) – enable or disable alarms related to device disconnection, low battery, sound level indicator on the monitor, and alert sound when the screen is off.

APPLICATION

Search for and download the Lionelo Smart app from the iOS App Store / Google Play, or scan the QR code located at the beginning of this user manual.
Note: Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported. 5 GHz networks are not supported.

1. Register in the app using your email address. Accept the terms of use.
2. Choose a username and password, then click "Confirm." Enter the code sent to your email address.
3. During configuration, place the camera as close to the Wi-Fi router as possible to speed up the pairing process.

Note: The camera can be added to only one account in the app. To add it to another account, it must first be removed from the previous one.

4. Connect the camera to power using the USB cable.
5. Select "Add new device."
6. Reset the camera by pressing and holding the reset button (2, Fig. B) for 5 seconds.
7. Choose the Wi-Fi network you want to connect to and enter the password.
8. A QR code will appear in the app. Hold your phone approx. 20 cm from the camera. Wait for the camera to emit a sound signal. The setup should be completed within approx. 30 seconds.

Troubleshooting

The monitor does not display the camera image

- Make sure the monitor is charged and the camera is connected to power (the camera has no built-in battery).
- Reset the camera by holding the reset button (2, Fig. B).
- With the device powered on, use a needle or paper clip to press the reset button located inside the reset hole on the monitor (12, Fig. C). Disconnect and pair the camera with the monitor again following the instructions.

Audio interference in intercom mode

- The monitor and camera may be too close to each other. Move them apart and ensure they are at least 1.5 meters apart.
- Make sure there are no electronic devices nearby, such as a TV, computer, wireless headphones, or mobile phones.
- Using other 2.4GHz products, such as wireless networks (Wi-Fi routers), may cause interference. Keep the baby monitor at least 1.5 m away from such devices.

The images are for illustrative purposes only; the actual appearance of the products may differ from the pictures shown.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**
Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMACJE O URZĄDZENIU

Częstotliwość: 2402-2480MHz (BT), 2412-2472MHz (2.4G WiFi)
Moc wyjściowa RF: 8.96dBm (BT), 14.95dBm (2.4G WiFi)
Format karty: microSD
Maksymalna pojemność karty microSD: 128 GB

WAŻNE INFORMACJE

1. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się nim bawić.
2. Kamera oraz zasilacze dołączone do zestawu nadają się wyłącznie do użytku w suchych miejscach.
3. Nie dotykaj produktu mokrymi dłońmi.
4. Jeśli produkt nie działa tak jak powinien lub został upuszczony bądź zalany, należy skontaktować się z serwisem producenta.
5. Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu kuchenki lub innych źródeł ciepła.
6. Montaż musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Mniejsze elementy zestawu trzymaj z dala od dziecka.
7. Niania elektroniczna nie zastępuje odpowiedniej troski i opieki rodzicielskiej.
8. Nie umieszczaj produktu i jego przewodów w kojcu lub w zasięgu dłoni dziecka. Umieść je w odległości co najmniej 1 m.
9. Nie umieszczaj produktu w pobliżu wody lub źródła ognia.
10. Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi lub metalowymi przedmiotami.
11. Zalecane jest korzystanie z zasilaczy dołączonych do zestawu.
12. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, pojawią się na nim odbarwienia, wybrzuszenia, wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach kontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
13. Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia na bezpośrednim słońcu.

ELEMENTY ZESTAWU (RYS. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. Przewód USB-C
4. Zasilacz
5. Uchwyt z śrubami do zamontowania kamery na ścianie

OPIS KAMERY (RYS. B)

1. Gniazdo karty microSD
2. Przycisk reset
3. Czujnik światła
4. Soczewka
5. Mikrofon
6. Wskaźnik pracy
7. Antena
8. Przycisk parowania
9. Port USB-C
10. Czujnik temperatury i wilgotności w pomieszczeniu

OPIS MONITORA (RYS. C)

1. Przycisk menu
2. Przycisk powrotu
3. Przycisk powiększenia / zmniejszenia
4. Dwustronna komunikacja
5. Przyciski kierunkowe
6. Przycisk potwierdzający
7. Wskaźnik poziomu dźwięków
8. Wskaźnik ładowania
9. Wskaźnik pracy
10. Mikrofon
11. Port USB-C
12. Przycisk reset

IKONY (RYS. D)

1. Siła sygnału
2. Numer kamery
3. Wykrywanie dźwięku
4. Płacz dziecka
5. Ruch dziecka
6. Kołysanki
7. Temperatura i wilgoć
8. Godzina
9. Czas uśpienia ekranu
10. Alarm
11. Poziom dźwięku
12. Poziom naładowania baterii

MENU (RYS. E)

1. Poziom dźwięku
2. Poziom jasności
3. Czas uśpienia
4. Przypomnienie o karmieniu
5. Kamera
6. Kołysanki
7. Częstotliwość
8. Ustawienia

USTAWIENIA W MONITORZE (RYS. F)

1. Dodanie / usuwanie kamery
2. Temperatura i wilgoć
3. Inteligentna opieka
4. Ustawienia czasu
5. Informacje o kamerze
6. Informacje o monitorze
7. Ustawienia języka
8. Ustawienia

ŁADOWANIE MONITORA

Podłącz wtyczkę przewodu zasilania USB-C do monitora (11, rys. C) a drugi koniec do zasilacza. Zasilacz podłącz do gniazda zasilania. Wskaźnik ładowania (8, rys. C) zaświeci się na czerwono.
Ikona niskiego poziomu baterii monitora zaświeci się na czerwono informując o konieczności naładowania. Kiedy zasilanie jest włączone a przewód podłączony do monitora, ikona baterii w prawym górnym rogu pokaże, że bateria jest w trakcie ładowania.

ZASILANIE KAMERY

Podłącz wtyczkę przewodu zasilania USB- C do kamery (9, rys. B) a drugi koniec do gniazda zasilania. Kiedy zasilanie jest podłączone, wskaźnik będzie świecił się na zielono (6, rys. B).

DODANIE I USUWANIE KAMERY

1. Wybierz ikonę menu (1, rys. C) aby przejść do paska menu, a następnie ustawień (8, rys. E).
2. Wybierz ikonę kamery (1, rys. F) a następnie numer kamery na monitorze.
3. Przytrzymaj przycisk parowania na kamerze (8, rys. B) dopóki nie usłyszysz sygnału dźwiękowego, a następnie naciśnij przycisk OK na monitorze.
4. Aby usunąć kamerę, wybierz ikonę menu, następnie ustawienia i ikonę kamery. W dalszej kolejności wybierz numer kamery na monitorze i przytrzymaj przycisk OK.

ROTACJA KAMERY

Naciśnij przyciski kierunkowe (5, rys. C), aby obracać kamerą horyzontalnie i wertykalnie.

MENU

Naciśnij przycisk menu (1, rys. C), a następnie:

- Poziom dźwięku – wybierz ikonę dźwięku (1, rys. E) aby wybrać poziom głośności w urządzeniu.
- Poziom jasności - wybierz ikonę jasności (2, rys. E) aby wybrać poziom jasności wyświetlacza w monitorze.
- Czas uśpienia – wybierz ikonę czasu uśpienia (3, rys. E) aby wybrać czas, po którym wyświetlacz zgaśnie.
- Przypomnienie o karmieniu - wybierz ikonę przypomnienie o karmieniu (4, rys. E). Ustaw za jaki czas chcesz dostać przypomnienie (2 / 3 / 4 / 5h) lub wybierz konkretną godzinę. Następnie naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.
- Kołysanki - wybierz ikonę Kołysanki (6, rys. D) za pomocą przycisków kierunku prawo / lewo i naciśnij przycisk OK. Następnie możesz wybrać preferowaną kołysankę (8 dostępnych opcji), zmienić odtwarzanie (w zapętleniu, powtórzenie jednej piosenki) i ustawić głośność kołysanki. W ikonie Kołysanki możesz także wyłączyć odtwarzanie poprzez wybranie ikony ◂ ⏹ ▸ .
- Częstotliwość – wybierz ikonę częstotliwości (7, rys. D), aby wybrać pomiędzy 50 / 60 Hz.

WIĘCEJ USTAWIEŃ (8, RYS. E)

Naciśnij przycisk menu, a następnie wybierz ustawienia:

- Temperatura i wilgoć (2, rys. F) – wybierz zakres preferowanej wilgotności

i temperaturę w pokoju dziecka oraz jednostkę miary °C / °F. Włącz lub wyłącz alarm, który się uruchomi, gdy zakres zostanie przekroczony."

- Inteligentna opieka (3, rys. F) – ustaw czułość alarmu na konkretne kategorie (ruch, hałas, płacz) za pomocą przycisków kierunku góra / dół oraz prawo / lewo. Następnie użyj przycisków kierunku, aby ustawić głośność alarmu.
- Ustawienia czasu (4, rys. F) – wybierz datę oraz godzinę.
- Informacje o kamerze (5, rys. F) – możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych.
- Informacje o monitorze (6, rys. F) - możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych.
- Ustawienia języka (7, rys. F) – wybierz język urządzenia.
- Ustawienia domyślne (8, rys. F) – włączenie / wyłączenie alarmów dotyczących rozłączenia urządzeń, niskiej baterii, wskaźnika poziomu dźwięku na monitorze, dźwięku przy wyłączonym ekranie.

APLIKACJA

Wyszukaj i pobierz aplikację Lionelo Smart ze sklepu iOS Store / Google Play, lub zeskanuj kod QR znajdujący się na początku instrukcji obsługi.

Uwaga: Obsługiwane są jedynie sieci Wi-Fi 2.4 GHz. Sieci 5 GHz nie są obsługiwane.

1. Zarejestruj się w aplikacji za pomocą adresu e-mail. Zaakceptuj warunki użytkowania.
2. Wybierz nazwę użytkownika oraz hasło, a następnie kliknij „Zatwierdź". Wprowadź kod wysłany na adres mailowy.
3. W czasie konfiguracji ustaw kamerę w najbliższej możliwej odległości od routera Wi-Fi, aby przyspieszyć proces parowania.

Uwaga: kamera może zostać dodana tylko do jednego konta w aplikacji. Aby dodać kamerę do innego konta, musi zostać ona usunięta z poprzedniego.

4. Podłącz kamerę do prądu za pomocą przewodu USB.
5. Wybierz opcję „Dodaj nowe urządzenie".
6. Zresetuj kamerę wciskając i przytrzymując przez 5 sekund przycisk reset (2, rys. B).
7. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć i wpisz hasło.
8. W aplikacji wyświetli się kod QR. Umieść telefon w odległości ok. 20 cm od kamery. Poczekaj aż kamera wyda sygnał dźwiękowy. Konfiguracja powinna zakończyć się w ciągu ok. 30 sekund.

Rozwiązywanie problemów

Monitor nie wyświetla obrazu z kamery

- Upewnij się, że monitor jest naładowany a kamerka podłączona do zasilania (kamerka nie posiada wbudowanej baterii).
- Zresetuj kamerę przytrzymując przycisk (2, rys. B).
- Przy włączonym urządzeniu, używając np. igły, szpilki do papieru, wciśnij

przycisk reset znajdujący się wewnątrz otworu monitora (12, rys. C). Odłącz i sparuj jeszcze raz kamerę do monitora zgodnie z instrukcją.

Zakłócenia dźwięku w funkcji interkomu

- Monitor oraz kamera mogą być za blisko siebie, odseparuj je i upewnij, że są w odległości co najmniej 1.5 metra od siebie.
- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma obiektów elektronicznych, takich jak telewizor, komputer, słuchawek bezprzewodowych lub telefonów komórkowych.
- Użytkowanie innych produktów 2.4GH, takich jak sieć bezprzewodowa (routery Wi-Fi), może spowodować zakłócenia z produktem. Trzymaj elektroniczną nianie w odległości co najmniej 1.5m od tego typu urządzeń.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach .

DE

Sehr geehrte Kunden!
Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**
Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

GERÄTEINFORMATIONEN

Frequenz: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF-Ausgangsleistung: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (2.4G WiFi)
Kartenformat: microSD
Maximale microSD-Kapazität: 128 GB

WICHTIGE HINWEISE

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
2. Die Kamera und die im Set enthaltenen Netzteile sind ausschließlich für die Verwendung in trockenen Räumen geeignet.
3. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
4. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen bzw. Flüssigkeit ausgesetzt wurde, wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.
5. Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe eines Herds oder anderer Wärmequellen.
6. Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kleine Teile des Sets sind von Kindern fernzuhalten.
7. Das Babyphone ersetzt keine angemessene Fürsorge und elterliche Aufsicht.

8. Platzieren Sie das Produkt und seine Kabel nicht im Laufstall oder in Reichweite des Kindes. Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m ein.
9. Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wasser oder offenen Flammen.
10. Berühren Sie die Steckerkontakte nicht mit spitzen oder metallischen Gegenständen.
11. Es wird empfohlen, die im Set enthaltenen Netzteile zu verwenden.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Fehlfunktionen zeigt, übermäßig heiß wird, Verfärbungen oder Beulen aufweist, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche verursacht oder andere ungewöhnliche Erscheinungen auftreten. In solchen Fällen wenden Sie sich an den autorisierten Service.
13. Verwenden oder lassen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht.

SET-INHALT (ABB. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. USB-C-Kabel
4. Netzadapter
5. Halterung mit Schrauben zur Wandmontage der Kamera

KAMERABESCHREIBUNG (ABB. B)

1. microSD-Kartenslot
2. Reset-Taste
3. Lichtsensor
4. Objektiv
5. Mikrofon
6. Betriebsanzeige
7. Antenne
8. Pairing-Taste
9. USB-C-Anschluss
10. Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssensor im Raum

MONITORBESCHREIBUNG (ABB. C)

1. Menütaste
2. Zurück-Taste
3. Zoom-Taste (Vergrößern / Verkleinern)
4. Zwei-Wege-Kommunikation
5. Navigations-Tasten
6. Bestätigungstaste
7. Audiopegelanzeige
8. Ladeanzeige
9. Betriebsanzeige
10. Mikrofon
11. USB-C-Anschluss
12. Reset-Taste

SYMBOLE (ABB. D)

1. Signalstärke
2. Kameranummer
3. Geräuscherkennung
4. Babyweinen
5. Babybewegung
6. Wiegenlieder
7. Temperatur und Luftfeuchtigkeit
8. Uhrzeit
9. Anzeige-Ruhezustand
10. Alarm
11. Lautstärkepegel
12. Akkustand

MENÜ (ABB. E)

1. Lautstärke
2. Helligkeit
3. Ruhezustandszeit
4. Fütterungserinnerung
5. Kamera
6. Wiegenlieder
7. Frequenz
8. Einstellungen

MONITOREINSTELLUNGEN (ABB. F)

1. Kamera hinzufügen / löschen
2. Temperatur und Luftfeuchtigkeit
3. Intelligente Überwachung
4. Zeit-Einstellungen
5. Kamerainformationen
6. Monitorinformationen
7. Sprachauswahl
8. Einstellungen

LADEN DES MONITORS

Stecken Sie den USB-C-Stromstecker in den Monitor (11, Abb. C) und das andere Ende in den Netzadapter. Schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an. Die Ladeanzeige (8, Abb. C) leuchtet rot.
Das Symbol für niedrigen Batteriestand am Monitor leuchtet rot und informiert darüber, dass der Akku geladen werden muss. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und das Kabel angeschlossen wurde, zeigt das Batteriesymbol oben rechts an, dass der Akku geladen wird.

STROMVERSORGUNG DER KAMERA

Stecken Sie den USB-C-Stecker des Stromkabels in die Kamera (9, Abb. B) und das andere Ende in die Steckdose. Wenn die Stromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die Anzeige grün (6, Abb. B).

KAMERA HINZUFÜGEN UND ENTFERNEN

1. Wählen Sie das Menüsymbol (1, Abb. C), um die Menüleiste zu öffnen, und anschließend Einstellungen (8, Abb. E).
2. Wählen Sie das Kamerasymbol (1, Abb. F) und dann die gewünschte Kameranummer auf dem Monitor.
3. Halten Sie die Pairing-Taste an der Kamera (8, Abb. B) gedrückt, bis ein Signalton ertönt, und drücken Sie anschließend die OK-Taste auf dem Monitor.
4. Um eine Kamera zu entfernen, öffnen Sie das Menü, wählen Sie Einstellungen und dann das Kamerasymbol. Wählen Sie die Kameranummer auf dem Monitor und halten Sie die OK-Taste gedrückt.

KAMERADREHUNG

Drücken Sie die Navigationstasten (5, Abb. C), um die Kamera horizontal und vertikal zu drehen.

MENÜ

Drücken Sie die Menütaste (1, Abb. C) und wählen Sie anschließend:

- Lautstärke – Wählen Sie das Tonsymbol (1, Abb. E), um die gewünschte Lautstärke des Geräts einzustellen.
- Helligkeit – Wählen Sie das Helligkeitssymbol (2, Abb. E), um die Helligkeit des Monitorbildschirms einzustellen.
- Ruhezustandszeit – Wählen Sie das Ruhezustandssymbol (3, Abb. E), um festzulegen, nach welcher Zeit sich der Bildschirm ausschaltet.
- Fütterungserinnerung – Wählen Sie das Symbol für die Fütterungserinnerung (4, Abb. E). Stellen Sie ein, nach welcher Zeit Sie eine Erinnerung erhalten möchten (2 / 3 / 4 / 5 Stunden), oder wählen Sie eine bestimmte Uhrzeit. Drücken Sie anschließend die OK-Taste, um zu bestätigen.
- Wiegenlieder – Wählen Sie das Symbol für Wiegenlieder (6, Abb. D) mit den Rechts-/Links-Tasten und drücken Sie OK. Danach können Sie ein bevorzugtes Wiegenlied auswählen (8 Optionen), den Wiedergabemodus ändern (Schleife, Wiederholung eines Liedes) und die Lautstärke der Wiegenlieder einstellen. Im Wiegenlieder-Menü können Sie die Wiedergabe auch stoppen, indem Sie das Symbol ◂ ⏺ ▸ auswählen.
- Frequenz – Wählen Sie das Frequenzsymbol (7, Abb. D), um zwischen 50 / 60 Hz zu wählen.

WEITERE EINSTELLUNGEN (8, ABB. E)

Drücken Sie die Menütaste und wählen Sie anschließend Einstellungen:

- Temperatur und Luftfeuchtigkeit (2, Abb. F) – wählen Sie den bevorzugten Feuchtigkeits- und Temperaturbereich im Kinderzimmer sowie die Maßeinheit °C / °F. Aktivieren oder deaktivieren Sie den Alarm, der ausgelöst wird, wenn der Bereich überschritten wird.
- Intelligente Überwachung (3, Abb. F) – Stellen Sie die Alarmsensitivität für bestimmte Kategorien (Bewegung, Geräusch, Weinen) mithilfe der Hoch-/Runter- und Links-/Rechts-Tasten ein. Verwenden Sie anschließend die Navigationstasten, um die Alarmlautstärke festzulegen.
- Zeiteinstellungen (4, Abb. F) – Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.
- Kamerainformationen (5, Abb. F) – Möglichkeit zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen.
- Monitorinformationen (6, Abb. F) – Möglichkeit zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen.
- Spracheinstellungen (7, Abb. F) – Wählen Sie die Gerätesprache.
- Standardeinstellungen (8, Abb. F) – Aktivieren oder deaktivieren Sie Alarme für Geräteverbindung, niedrigen Batteriestand, Audiopegelanzeige auf dem Monitor sowie den Signalton bei ausgeschaltetem Bildschirm.

APP

Suchen Sie im iOS App Store / Google Play nach der App Lionelo Smart und laden Sie sie herunter, oder scannen Sie den QR-Code am Anfang der Bedienungsanleitung.

Hinweis: Es werden nur 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke unterstützt. 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt.

1. Registrieren Sie sich in der App mit Ihrer E-Mail-Adresse. Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen.
2. Wählen Sie einen Benutzernamen und ein Passwort und klicken Sie anschließend auf „Bestätigen". Geben Sie den an Ihre E-Mail gesendeten Code ein.
3. Stellen Sie während der Konfiguration die Kamera so nah wie möglich am WLAN-Router auf, um den Kopplungsvorgang zu beschleunigen.

Hinweis: Die Kamera kann nur zu einem einzigen Konto in der App hinzugefügt werden. Um sie einem anderen Konto hinzuzufügen, muss sie zuerst vom vorherigen Konto entfernt werden.

4. Schließen Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an die Stromversorgung an.
5. Wählen Sie die Option „Neues Gerät hinzufügen".
6. Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste (2, Abb. B) 5 Sekunden lang gedrückt halten.
7. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie sich verbinden möchten, und geben Sie das Passwort ein.
8. In der App erscheint ein QR-Code. Halten Sie Ihr Smartphone ca. 20 cm vor die Kamera. Warten Sie, bis die Kamera ein akustisches Signal ausgibt. Die Konfiguration sollte innerhalb von ca. 30 Sekunden abgeschlossen sein.

Fehlerbehebung

Der Monitor zeigt kein Kamerabild an

- Stellen Sie sicher, dass der Monitor geladen ist und die Kamera an die Stromversorgung angeschlossen wurde (die Kamera besitzt keinen eingebauten Akku).
- Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste gedrückt halten (2, Abb. B).
- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät mit einer Nadel oder Büroklammer die Reset-Taste im Reset-Loch am Monitor (12, Abb. C). Trennen Sie anschließend die Geräte und koppeln Sie die Kamera erneut mit dem Monitor gemäß Anleitung.

Tonstörungen im Interkom-Modus

- Der Monitor und die Kamera befinden sich möglicherweise zu nah beieinander. Trennen Sie sie räumlich und stellen Sie sicher, dass ein Abstand von mindestens 1,5 Metern eingehalten wird.
- Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe keine elektronischen Geräte befinden, wie Fernseher, Computer, kabellose Kopfhörer oder Mobiltelefone.
- Die Nutzung anderer 2,4-GHz-Produkte wie WLAN-Router kann Störungen verursachen. Halten Sie das Babyphone mindestens 1,5 m von solchen Geräten entfernt.

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den dargestellten Fotos abweichen.

Уважаемый Клиент!
В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**
Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

Частота: 2402–2480 МГц (BT), 2412–2472 МГц (Wi-Fi 2.4G)
Выходная мощность RF: 8.96 дБм (BT), 14.95 дБм (Wi-Fi 2.4G)
Тип карты: microSD
Максимальная ёмкость карты microSD: 128 ГБ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Это изделие не является игрушкой. Не позволяйте детям играть с ним.
2. Камера и адаптеры питания, входящие в комплект, предназначены только для использования в сухих помещениях.
3. Не прикасайтесь к изделию мокрыми руками.
4. Если устройство работает неправильно, было уронено или намокло, свяжитесь с сервисным центром производителя.
5. Не размещайте изделие рядом с плитой или другими источниками тепла.
6. Монтаж должен выполняться только взрослыми. Мелкие элементы держите вдали от детей.
7. Электронная няня не заменяет должного ухода и внимания родителей.
8. Не размещайте изделие и его кабели в манеже или в пределах досягаемости ребёнка. Установите их на расстоянии не менее 1 м.
9. Не помещайте изделие рядом с водой или открытым огнём.
10. Не прикасайтесь к контактам вилки острыми или металлическими предметами.
11. Рекомендуется использовать адаптеры питания, входящие в комплект.
12. Не используйте устройство, если оно начинает работать некорректно, чрезмерно нагревается, появляются изменения цвета, вздутия, издаёт необычные звуки или запахи, либо проявляются другие нетипичные явления. В таких случаях обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
13. Не используйте и не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами.

КОМПЛЕКТАЦИЯ (РИС. A)

1. Камера
2. Монитор
3. Кабель USB-C
4. Адаптер питания
5. Крепление со шурупами для установки камеры на стене

ОПИСАНИЕ КАМЕРЫ (РИС. B)

1. Слот для карты microSD
2. Кнопка сброса
3. Датчик света
4. Объектив
5. Микрофон
6. Индикатор работы
7. Антенна
8. Кнопка сопряжения
9. Порт USB-C
10. Датчик температуры и влажности в помещении

ОПИСАНИЕ МОНИТОРА (РИС. C)

1. Кнопка меню
2. Кнопка возврата
3. Кнопка увеличения / уменьшения
4. Двусторонняя связь
5. Кнопки навигации
6. Кнопка подтверждения
7. Индикатор уровня звука
8. Индикатор зарядки
9. Индикатор работы
10. Микрофон
11. Порт USB-C
12. Кнопка сброса

ИКОНКИ (РИС. D)

1. Уровень сигнала
2. Номер камеры
3. Обнаружение звука
4. Плач ребёнка
5. Движение ребёнка
6. Колыбельные мелодии
7. Температура и влажность
8. Время
9. Таймер отключения экрана
10. Сигнал тревоги
11. Уровень громкости
12. Уровень заряда батареи

МЕНЮ (РИС. E)

1. Уровень звука
2. Яркость
3. Таймер сна
4. Напоминание о кормлении
5. Камера
6. Колыбельные
7. Частота
8. Настройки

НАСТРОЙКИ НА МОНИТОРЕ (РИС. F)

1. Добавление / удаление камеры
2. Температура и влажность
3. Интеллектуальный уход
4. Настройки времени
5. Информация о камере
6. Информация о мониторе
7. Языковые настройки
8. Настройки по умолчанию

ЗАРЯДКА МОНИТОРА

Подключите штекер кабеля питания USB-C к монитору (11, рис. C), а другой конец — к адаптеру питания. Подключите адаптер к розетке. Индикатор зарядки (8, рис. C) загорится красным.

Иконка низкого уровня заряда батареи на мониторе загорится красным, сообщая о необходимости зарядки. Когда питание включено и кабель подключён к монитору, значок батареи в правом верхнем углу покажет, что батарея находится в процессе зарядки.

ПИТАНИЕ КАМЕРЫ

Подключите штекер кабеля питания USB-C к камере (9, рис. B), а другой конец — к источнику питания. Когда питание подключено, индикатор будет светиться зелёным (6, рис. B).

ДОБАВЛЕНИЕ И УДАЛЕНИЕ КАМЕРЫ

1. Выберите значок меню (1, рис. C), чтобы перейти к панели меню, затем выберите настройки (8, рис. E).
2. Выберите значок камеры (1, рис. F), а затем номер камеры на мониторе.
3. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на камере (8, рис. B), пока не услышите звуковой сигнал, затем нажмите кнопку OK на мониторе.
4. Чтобы удалить камеру, выберите значок меню, затем «Настройки» и значок камеры. Далее выберите номер камеры на мониторе и удерживайте кнопку OK.

ПОВОРОТ КАМЕРЫ

Нажимайте навигационные кнопки (5, рис. C), чтобы поворачивать камеру горизонтально и вертикально.

МЕНЮ

Нажмите кнопку меню (1, рис. C), а затем:

- Уровень звука – выберите значок звука (1, рис. E), чтобы установить уровень громкости устройства.
- Яркость экрана – выберите значок яркости (2, рис. E), чтобы установить уровень яркости дисплея монитора.
- Таймер отключения экрана – выберите значок таймера сна (3, рис. E), чтобы выбрать время, через которое дисплей выключится.
- Напоминание о кормлении – выберите значок напоминания о кормлении (4, рис. E). Установите время, через которое вы хотите получить напоминание (2 / 3 / 4 / 5 ч), или выберите конкретное время. Затем нажмите кнопку OK для подтверждения.
- Колыбельные – выберите значок колыбельных (6, рис. D) с помощью кнопок вправо / влево и нажмите OK. Затем вы можете выбрать предпочитаемую мелодию (8 доступных вариантов),

изменить режим воспроизведения (по кругу, повтор одной мелодии) и установить громкость. В разделе Колыбельных также можно выключить воспроизведение, выбрав значок ◂ ■ ▸ .
- Частота – выберите значок частоты (7, рис. D), чтобы выбрать между 50 / 60 Гц.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ (8, РИС. E)

Нажмите кнопку меню, затем выберите Настройки:
- Температура и влажность (2, рис. F) – выберите предпочтительный диапазон влажности и температуры в комнате ребёнка, а также единицу измерения °C / °F. Включите или выключите сигнал тревоги, который срабатывает при превышении заданного диапазона.
- Интеллектуальный уход (3, рис. F) – установите чувствительность тревоги для конкретных категорий (движение, шум, плач) с помощью кнопок вверх / вниз и вправо / влево. Затем с помощью кнопок направления установите уровень громкости тревоги.
- Настройки времени (4, рис. F) – выберите дату и время.
- Информация о камере (5, рис. F) – возможность восстановления заводских настроек.
- Информация о мониторе (6, рис. F) – возможность восстановления заводских настроек.
- Язык (7, рис. F) – выберите язык устройства.
- Настройки по умолчанию (8, рис. F) – включение / выключение тревог, связанных с потерей соединения, низким уровнем батареи, индикатором уровня звука на мониторе, а также звуком при выключенном экране.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Найдите и загрузите приложение Lionelo Smart в магазине iOS Store / Google Play или отсканируйте QR-код, размещённый в начале инструкции по эксплуатации.

Внимание: поддерживаются только сети Wi-Fi 2.4 ГГц. Сети 5 ГГц не поддерживаются.

1. Зарегистрируйтесь в приложении, используя адрес электронной почты. Примите условия использования.
2. Выберите имя пользователя и пароль, затем нажмите «Подтвердить». Введите код, отправленный на ваш адрес электронной почты.
3. Во время настройки разместите камеру как можно ближе к маршрутизатору Wi-Fi, чтобы ускорить процесс сопряжения.

Внимание: камеру можно добавить только к одному аккаунту в приложении. Чтобы добавить её к другому аккаунту, необходимо сначала удалить её из предыдущего.

4. Подключите камеру к питанию с помощью USB-кабеля.
5. Выберите опцию «Добавить новое устройство».

6. Сбросьте камеру, нажав и удерживая кнопку сброса (2, рис. B) в течение 5 секунд.
7. Выберите сеть Wi-Fi, к которой хотите подключиться, и введите пароль.
8. В приложении отобразится QR-код. Держите телефон на расстоянии около 20 см от камеры. Подождите, пока камера издаст звуковой сигнал. Настройка должна завершиться примерно за 30 секунд.

Устранение неисправностей

Монитор не отображает изображение с камеры

- Убедитесь, что монитор заряжен, а камера подключена к питанию (камера не имеет встроенного аккумулятора).
- Сбросьте камеру, удерживая кнопку (2, рис. B).
- При включённом устройстве с помощью, например, иглы или скрепки нажмите кнопку сброса, расположенную внутри отверстия монитора (12, рис. C). Отключите и снова выполните сопряжение камеры с монитором согласно инструкции.

Помехи в режиме интеркома

- Монитор и камера могут находиться слишком близко друг к другу — раздвиньте их и убедитесь, что расстояние между ними составляет не менее 1,5 метра.
- Убедитесь, что рядом нет электронных устройств, таких как телевизор, компьютер, беспроводные наушники или мобильные телефоны.
- Использование других устройств на частоте 2.4 ГГц, например Wi-Fi маршрутизаторов, может вызывать помехи. Держите электронную няню на расстоянии не менее 1,5 м от таких устройств.

Фотографии носят иллюстративный характер. Реальный внешний вид продуктов может отличаться от изображений.

IT

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**
Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Frequenza: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (Wi-Fi 2,4 GHz)
Potenza di uscita RF: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (Wi-Fi 2,4 GHz)
Formato della scheda: microSD
Capacità massima della microSD: 128GB

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci.
2. La telecamera e gli alimentatori inclusi nel set sono destinati esclusivamente all'uso in ambienti asciutti.
3. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
4. Se il prodotto non funziona correttamente, o se è caduto o è stato esposto a liquidi, contattare l'assistenza del produttore.
5. Non posizionare il prodotto vicino a fornelli o altre fonti di calore.
6. L'installazione deve essere effettuata esclusivamente da un adulto. Tenere le piccole parti del set lontano dai bambini.
7. Il baby monitor non sostituisce un'adeguata cura e supervisione da parte dei genitori.
8. Non posizionare il dispositivo o i suoi cavi nel box o alla portata del bambino. Mantenerli ad almeno 1 m di distanza.
9. Non posizionare il dispositivo vicino all'acqua o a fonti di fiamma.
10. Non toccare i contatti della spina con oggetti appuntiti o metallici.
11. Si raccomanda di utilizzare gli alimentatori inclusi nel set.
12. Non utilizzare il dispositivo se inizia a funzionare in modo anomalo, si surriscalda, presenta scolorimenti o rigonfiamenti, emette odori o rumori insoliti, o se si verificano altri fenomeni anomali. In tali casi, contattare un centro assistenza autorizzato.
13. Non utilizzare né lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole.

CONTENUTO DEL SET (FIG. A)

1. Telecamera
2. Monitor
3. Cavo USB-C
4. Alimentatore
5. Supporto con viti per il montaggio a parete della telecamera

DESCRIZIONE DELLA TELECAMERA (FIG. B)

1. Slot per scheda microSD
2. Pulsante di reset
3. Sensore di luce
4. Obiettivo
5. Microfono
6. Indicatore di funzionamento
7. Antenna
8. Pulsante di accoppiamento
9. Porta USB-C
10. Sensore di temperatura e umidità ambientale

DESCRIZIONE DEL MONITOR (FIG. C)

1. Pulsante menu
2. Pulsante indietro
3. Pulsante zoom + / zoom –
4. Comunicazione bidirezionale
5. Tasti direzionali
6. Pulsante di conferma
7. Indicatore del livello sonoro
8. Indicatore di carica
9. Indicatore di funzionamento
10. Microfono
11. Porta USB-C
12. Pulsante di reset

ICONE (FIG. D)

1. Forza del segnale
2. Numero della telecamera
3. Rilevamento del suono
4. Pianto del bambino
5. Movimento del bambino
6. Ninne nanne
7. Temperatura e umidità
8. Ora
9. Timer di spegnimento dello schermo
10. Allarme
11. Livello del volume
12. Stato della batteria

MENU (FIG. E)

1. Livello del volume
2. Luminosità
3. Timer di standby
4. Promemoria per l'alimentazione
5. Telecamera
6. Ninne nanne
7. Frequenza
8. Impostazioni

IMPOSTAZIONI SUL MONITOR (FIG. F)

1. Aggiunta / rimozione della telecamera
2. Temperatura e umidità
3. Assistenza intelligente
4. Impostazioni dell'ora
5. Informazioni sulla telecamera
6. Informazioni sul monitor
7. Impostazioni della lingua
8. Impostazioni

CARICA DEL MONITOR

Collega la spina del cavo di alimentazione USB-C al monitor (11, fig. C) e l'altro capo all'alimentatore. Collega poi l'alimentatore alla presa di corrente. L'indicatore di carica (8, fig. C) si illuminerà di rosso.
L'icona della batteria scarica sul monitor si accenderà in rosso, indicando la necessità di ricaricare il dispositivo. Quando l'alimentazione è attiva e il cavo è collegato al monitor, l'icona della batteria nell'angolo superiore destro mostrerà che la batteria è in fase di ricarica.

ALIMENTAZIONE DELLA TELECAMERA

Collega la spina del cavo di alimentazione USB-C alla telecamera (9, fig. B) e l'altro capo alla presa di corrente. Quando l'alimentazione è collegata, l'indicatore (6, fig. B) si illuminerà di verde.

AGGIUNTA E RIMOZIONE DELLA TELECAMERA

1. Seleziona l'icona del menu (1, fig. C) per aprire la barra del menu, quindi vai su Impostazioni (8, fig. E).
2. Seleziona l'icona della telecamera (1, fig. F) e poi il numero della telecamera sul monitor.
3. Tieni premuto il pulsante di accoppiamento sulla telecamera (8, fig. B) finché non senti un segnale acustico, quindi premi il pulsante OK sul monitor.
4. Per rimuovere una telecamera, apri il menu, vai su Impostazioni, quindi

seleziona l'icona della telecamera. Scegli il numero della telecamera sul monitor e tieni premuto il pulsante OK.

ROTAZIONE DELLA TELECAMERA

Premi i tasti direzionali (5, fig. C) per ruotare la telecamera orizzontalmente e verticalmente.

MENU

Premi il pulsante Menu (1, fig. C), quindi seleziona:

- Livello del volume – seleziona l'icona del volume (1, fig. E) per impostare il livello di volume del dispositivo.
- Luminosità – seleziona l'icona della luminosità (2, fig. E) per regolare la luminosità del display del monitor.
- Tempo di standby – seleziona l'icona del timer di standby (3, fig. E) per scegliere dopo quanto tempo lo schermo si spegnerà.
- Promemoria per l'alimentazione – seleziona l'icona del promemoria per l'alimentazione (4, fig. E). Imposta dopo quanto tempo desideri ricevere un promemoria (2 / 3 / 4 / 5 ore) oppure scegli un'ora specifica. Poi premi il pulsante OK per confermare.
- Ninne nanne – seleziona l'icona delle ninne nanne (6, fig. D) usando i tasti direzionali destra/sinistra e premi OK. Successivamente puoi scegliere la ninna nanna preferita (8 opzioni disponibili), modificare la modalità di riproduzione (in loop, ripetizione di un singolo brano) e regolare il volume. Nel menu delle ninne nanne puoi anche interrompere la riproduzione selezionando l'icona ◂ ⏹ ▸.
- Frequenza – seleziona l'icona della frequenza (7, fig. D) per scegliere tra 50 / 60 Hz.

ULTERIORI IMPOSTAZIONI (8, FIG. E)

Premi il pulsante Menu, poi seleziona Impostazioni:

- Temperatura e umidità (2, fig. F) – selezionare l'intervallo di umidità e temperatura preferito nella stanza del bambino e l'unità di misura °C / °F. Attivare o disattivare l'allarme, che si attiverà quando l'intervallo viene superato.
- Assistenza intelligente (3, fig. F) – imposta la sensibilità dell'allarme per categorie specifiche (movimento, rumore, pianto) utilizzando i tasti su/giù e sinistra/destra. Successivamente usa i tasti direzionali per regolare il volume dell'allarme.
- Impostazioni dell'ora (4, fig. F) – seleziona data e ora.
- Informazioni sulla telecamera (5, fig. F) – consente il ripristino delle impostazioni di fabbrica.
- Informazioni sul monitor (6, fig. F) – consente il ripristino delle impostazioni di fabbrica.
- Impostazioni della lingua (7, fig. F) – seleziona la lingua del dispositivo.
- Impostazioni predefinite (8, fig. F) – attiva o disattiva gli allarmi relativi

alla disconnessione dei dispositivi, batteria scarica, indicatore del livello sonoro sul monitor e segnale acustico con schermo spento.

APPLICAZIONE

Cerca e scarica l'app Lionelo Smart dall'iOS App Store / Google Play, oppure scansiona il codice QR situato all'inizio del manuale d'uso.

Nota: sono supportate solo le reti Wi-Fi a 2,4 GHz. Le reti a 5 GHz non sono supportate.

1. Registrati nell'app utilizzando il tuo indirizzo e-mail. Accetta i termini di utilizzo.
2. Scegli un nome utente e una password, quindi fai clic su "Conferma". Inserisci il codice inviato al tuo indirizzo e-mail.
3. Durante la configurazione posiziona la telecamera il più vicino possibile al router Wi-Fi, in modo da accelerare il processo di associazione.

Nota: la telecamera può essere aggiunta a un solo account nell'app. Per aggiungerla a un altro account, deve prima essere rimossa da quello precedente.

4. Collega la telecamera alla corrente utilizzando il cavo USB.
5. Seleziona l'opzione "Aggiungi nuovo dispositivo".
6. Reimposta la telecamera premendo e tenendo premuto per 5 secondi il pulsante di reset (2, fig. B).
7. Scegli la rete Wi-Fi a cui desideri connetterti e inserisci la password.
8. Nell'app verrà visualizzato un codice QR. Tieni il telefono a circa 20 cm dalla telecamera. Attendi che la telecamera emetta un segnale acustico. La configurazione dovrebbe terminare entro circa 30 secondi.

Risoluzione dei problemi

Il monitor non visualizza l'immagine della telecamera

- Assicurati che il monitor sia carico e che la telecamera sia collegata alla corrente (la telecamera non ha una batteria integrata).
- Reimposta la telecamera tenendo premuto il pulsante (2, fig. B).
- Con il dispositivo acceso, utilizza ad esempio un ago o una graffetta per premere il pulsante di reset situato all'interno dell'apposito foro sul monitor (12, fig. C). Scollega e associa nuovamente la telecamera al monitor seguendo le istruzioni.

Disturbi audio nella funzione interfono

- Il monitor e la telecamera potrebbero essere troppo vicini. Separali e assicurati che si trovino ad almeno 1,5 metri di distanza.
- Assicurati che non ci siano dispositivi elettronici vicini, come TV, computer, cuffie wireless o telefoni cellulari.
- L'uso di altri dispositivi a 2,4 GHz, come le reti Wi-Fi (router), può causare interferenze. Mantieni il baby monitor ad almeno 1,5 m da tali dispositivi.

Le immagini sono solo a scopo illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato.

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**
Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

Fréquence : 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (Wi-Fi 2,4 GHz)
Puissance de sortie RF : 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (Wi-Fi 2,4 GHz)
Format de carte : microSD
Capacité maximale de la carte microSD : 128 Go

INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
2. La caméra et les adaptateurs secteur fournis ne doivent être utilisés que dans des endroits secs.
3. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
4. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été lâché ou exposé à un liquide, contactez le service après-vente du fabricant.
5. Ne placez pas l'appareil près d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
6. L'installation doit être effectuée uniquement par un adulte. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
7. Le babyphone ne remplace pas une surveillance parentale adéquate.
8. Ne placez pas l'appareil ni ses câbles dans le parc ou à portée de main de l'enfant. Maintenez une distance minimale de 1 m.
9. Ne placez pas l'appareil près de l'eau ou d'une flamme nue.
10. Ne touchez pas les broches de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
11. Il est recommandé d'utiliser les adaptateurs secteur fournis.
12. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, à surchauffer, s'il présente des décolorations, des déformations, des bruits ou odeurs anormaux, ou tout autre phénomène inhabituel. Dans ces cas, contactez un service agréé.
13. Ne pas utiliser ou laisser l'appareil en plein soleil.

CONTENU DE L'ENSEMBLE (FIG. A)

1. Caméra
2. Moniteur
3. Câble USB-C
4. Adaptateur secteur
5. Support avec vis pour fixer la caméra au mur

DESCRIPTION DE LA CAMÉRA (FIG. B)

1. Logement pour carte microSD
2. Bouton de réinitialisation
3. Capteur de lumière
4. Objectif
5. Microphone
6. Témoin de fonctionnement
7. Antenne
8. Bouton d'appairage
9. Port USB-C
10. Capteur de température et d'humidité ambiantes

DESCRIPTION DU MONITEUR (FIG. C)

1. Bouton Menu
2. Bouton Retour
3. Bouton Zoom + / Zoom –
4. Communication bidirectionnelle
5. Boutons directionnels
6. Bouton de confirmation
7. Indicateur de niveau sonore
8. Indicateur de charge
9. Témoin de fonctionnement
10. Microphone
11. Port USB-C
12. Bouton de réinitialisation

ICÔNES (FIG. D)

1. Force du signal
2. Numéro de la caméra
3. Détection de son
4. Pleurs du bébé
5. Mouvements du bébé
6. Berceuses
7. Température et humidité
8. Heure
9. Temporisation d'extinction de l'écran
10. Alarme
11. Niveau sonore
12. Niveau de charge de la batterie

MENU (FIG. E)

1. Niveau sonore
2. Niveau de luminosité
3. Temporisation du mode veille
4. Rappel d'alimentation
5. Caméra
6. Berceuses
7. Fréquence
8. Paramètres

PARAMÈTRES DU MONITEUR (FIG. F)

1. Ajout / suppression de caméra
2. Température et humidité
3. Surveillance intelligente
4. Réglage de l'heure
5. Informations sur la caméra
6. Informations sur le moniteur
7. Paramètres de langue
8. Paramètres

CHARGEMENT DU MONITEUR

Branchez la fiche du câble d'alimentation USB-C dans le moniteur (11, fig. C) et l'autre extrémité dans l'adaptateur secteur. Connectez ensuite l'adaptateur à une prise électrique. Le témoin de charge (8, fig. C) s'allumera en rouge. L'icône de batterie faible sur le moniteur deviendra rouge, indiquant qu'il est nécessaire de recharger l'appareil. Lorsque l'alimentation est activée et que le câble est connecté, l'icône de la batterie dans le coin supérieur droit affichera l'état de chargement.

ALIMENTATION DE LA CAMÉRA

Branchez la fiche du câble d'alimentation USB-C dans la caméra (9, fig. B) et l'autre extrémité dans une prise électrique. Une fois l'alimentation connectée, le témoin de fonctionnement (6, fig. B) s'allume en vert.

AJOUT ET SUPPRESSION D'UNE CAMÉRA

1. Sélectionnez l'icône du menu (1, fig. C) pour accéder à la barre de menu, puis aux paramètres (8, fig. E).
2. Choisissez l'icône de la caméra (1, fig. F), puis sélectionnez le numéro de caméra sur le moniteur.
3. Maintenez enfoncé le bouton d'appairage sur la caméra (8, fig. B) jusqu'à entendre un signal sonore, puis appuyez sur le bouton OK du moniteur.
4. Pour supprimer une caméra, ouvrez le menu, sélectionnez Paramètres, puis l'icône de la caméra. Choisissez le numéro de caméra sur le moniteur et maintenez le bouton OK enfoncé.

ROTATION DE LA CAMÉRA

Appuyez sur les touches directionnelles (5, fig. C) pour orienter la caméra horizontalement et verticalement.

MENU

Appuyez sur le bouton Menu (1, fig. C), puis sélectionnez :

- Niveau du son – choisissez l'icône du son (1, fig. E) pour régler le volume de l'appareil.
- Luminosité – choisissez l'icône de luminosité (2, fig. E) pour régler la luminosité de l'écran du moniteur.
- Temps de veille – choisissez l'icône du temps de veille (3, fig. E) pour définir après combien de temps l'écran s'éteindra.
- Rappel d'alimentation – choisissez l'icône du rappel d'alimentation (4, fig. E). Définissez après combien de temps vous souhaitez recevoir un rappel (2 / 3 / 4 / 5 h) ou sélectionnez une heure précise. Appuyez ensuite sur OK pour confirmer.
- Berceuses – choisissez l'icône Berceuses (6, fig. D) à l'aide des touches droite/gauche et appuyez sur OK. Vous pouvez ensuite sélectionner une berceuse (8 options disponibles), changer le mode de lecture (en boucle, répétition d'une chanson) et régler le volume. Dans le menu Berceuses, vous pouvez également arrêter la lecture en sélectionnant l'icône ◂ ⏹ ▸.
- Fréquence – choisissez l'icône de fréquence (7, fig. D) pour sélectionner 50 ou 60 Hz.

PLUS DE RÉGLAGES (8, FIG. E)

Appuyez sur le bouton Menu, puis sélectionnez Paramètres :

- Température et humidité (2, fig. F) – sélectionnez la plage de température et d'humidité souhaitée dans la chambre de l'enfant ainsi que l'unité de mesure °C / °F. Activez ou désactivez l'alarme, qui

se déclenchera lorsque la plage sera dépassée.
- Surveillance intelligente (3, fig. F) – réglez la sensibilité de l'alarme pour chaque catégorie (mouvement, bruit, pleurs) à l'aide des touches haut/bas et gauche/droite. Ensuite, utilisez les touches directionnelles pour régler le volume de l'alarme.
- Réglage de l'heure (4, fig. F) – définissez la date et l'heure.
- Informations sur la caméra (5, fig. F) – permet de rétablir les paramètres d'usine.
- Informations sur le moniteur (6, fig. F) – permet de rétablir les paramètres d'usine.
- Langue (7, fig. F) – sélectionnez la langue de l'appareil.
- Paramètres par défaut (8, fig. F) – activez ou désactivez les alarmes : perte de connexion, batterie faible, indicateur du niveau sonore sur le moniteur, signal sonore lorsque l'écran est éteint.

APPLICATION

Recherchez et téléchargez l'application Lionelo Smart depuis l'App Store iOS / Google Play, ou scannez le code QR situé au début du manuel d'utilisation.
Remarque : seules les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz sont pris en charge. Les réseaux 5 GHz ne le sont pas.

1. Inscrivez-vous dans l'application à l'aide de votre adresse e-mail. Acceptez les conditions d'utilisation.
2. Choisissez un nom d'utilisateur et un mot de passe, puis cliquez sur « Confirmer ». Saisissez le code envoyé à votre adresse e-mail.
3. Lors de la configuration, placez la caméra aussi près que possible du routeur Wi-Fi pour accélérer le processus d'appairage.

Remarque : la caméra ne peut être ajoutée qu'à un seul compte dans l'application. Pour l'ajouter à un autre compte, elle doit d'abord être supprimée du compte précédent.

4. Branchez la caméra à l'alimentation à l'aide du câble USB.
5. Sélectionnez l'option « Ajouter un nouvel appareil ».
6. Réinitialisez la caméra en maintenant le bouton de réinitialisation (2, fig. B) enfoncé pendant 5 secondes.
7. Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter et saisissez le mot de passe.
8. Un code QR apparaîtra dans l'application. Tenez votre téléphone à environ 20 cm de la caméra. Attendez que la caméra émette un signal sonore. La configuration devrait se terminer en environ 30 secondes.

Dépannage

Le moniteur n'affiche pas l'image de la caméra

- Vérifiez que le moniteur est chargé et que la caméra est branchée (la caméra ne possède pas de batterie intégrée).
- Réinitialisez la caméra en maintenant appuyé le bouton (2, fig. B).
- Appareil allumé, utilisez par exemple une aiguille ou un trombone pour

appuyer sur le bouton de réinitialisation situé dans l'orifice du moniteur (12, fig. C). Déconnectez ensuite les appareils et réappairez la caméra avec le moniteur selon les instructions.

Interférences audio en mode interphone

- Le moniteur et la caméra peuvent être trop proches l'un de l'autre. Éloignez-les et assurez-vous qu'ils se trouvent à au moins 1,5 m de distance.
- Vérifiez qu'aucun appareil électronique (télévision, ordinateur, écouteurs sans fil, téléphones mobiles) ne se trouve à proximité.
- L'utilisation d'autres appareils fonctionnant en 2,4GHz, tels que les routeurs Wi-Fi, peut provoquer des interférences. Gardez le babyphone à au moins 1,5 m de ces appareils.

Les images sont fournies à titre illustratif ; l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée.

ES

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**
Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO

Frecuencia: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (Wi-Fi 2.4G)
Potencia de salida RF: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (Wi-Fi 2.4G)
Formato de tarjeta: microSD
Capacidad máxima de la tarjeta microSD: 128 GB

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
2. La cámara y los adaptadores de corriente incluidos en el conjunto están destinados únicamente para uso en lugares secos.
3. No toque el producto con las manos mojadas.
4. Si el producto no funciona correctamente o ha sido golpeado o expuesto a líquidos, contacte con el servicio técnico del fabricante.
5. No coloque el producto cerca de una estufa u otras fuentes de calor.
6. La instalación debe ser realizada únicamente por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas del conjunto fuera del alcance de los niños.
7. El vigilabebés no sustituye el debido cuidado y supervisión parental.
8. No coloque el producto ni sus cables dentro del corral o al alcance del niño. Manténgalos a una distancia mínima de 1 metro.
9. No coloque el producto cerca de agua o de fuentes de fuego.

10. No toque los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.
11. Se recomienda utilizar los adaptadores incluidos en el conjunto.
12. No utilice el dispositivo si comienza a funcionar incorrectamente, se sobrecalienta, presenta decoloraciones o abultamientos, emite sonidos u olores inusuales, o si se observan otros fenómenos anormales. En tales casos, contacte con un servicio técnico autorizado.
13. No use ni deje el dispositivo bajo la luz solar directa.

ELEMENTOS DEL CONJUNTO (FIG. A)

1. Cámara
2. Monitor
3. Cable USB-C
4. Adaptador de corriente
5. Soporte con tornillos para montar la cámara en la pared

DESCRIPCIÓN DE LA CÁMARA (FIG. B)

1. Ranura para tarjeta microSD
2. Botón de reinicio (reset)
3. Sensor de luz
4. Lente
5. Micrófono
6. Indicador de funcionamiento
7. Antena
8. Botón de emparejamiento
9. Puerto USB-C
10. Sensor de temperatura y humedad ambiental

DESCRIPCIÓN DEL MONITOR (FIG. C)

1. Botón de menú
2. Botón de retroceso
3. Botón de zoom (acercar / alejar)
4. Comunicación bidireccional
5. Botones direccionales
6. Botón de confirmación
7. Indicador del nivel de sonido
8. Indicador de carga
9. Indicador de funcionamiento
10. Micrófono
11. Puerto USB-C
12. Botón de reinicio (reset)

ICONOS (FIG. D)

1. Intensidad de la señal
2. Número de cámara
3. Detección de sonido
4. llanto del bebé
5. Movimiento del bebé
6. Nanas
7. Temperatura y humedad
8. Hora
9. Tiempo de apagado de pantalla
10. Alarma
11. Nivel de sonido
12. Nivel de batería

MENÚ (FIG. E)

1. Nivel de sonido
2. Nivel de brillo
3. Tiempo de suspensión
4. Recordatorio de alimentación
5. Cámara
6. Nanas
7. Frecuencia
8. Ajustes

AJUSTES EN EL MONITOR (FIG. F)

1. Añadir / eliminar cámara
2. Temperatura y humedad
3. Cuidado inteligente
4. Ajustes de hora
5. Información de la cámara
6. Información del monitor
7. Ajustes de idioma
8. Ajustes

CARGA DEL MONITOR

Conecta el conector del cable de alimentación USB-C al monitor (11, fig. C) y el otro extremo al adaptador de corriente. Conecta el adaptador a una toma de corriente. El indicador de carga (8, fig. C) se encenderá en rojo. El icono de batería baja en el monitor se iluminará en rojo, indicando que es necesario cargarlo. Cuando la alimentación está activada y el cable conectado al monitor, el icono de la batería en la esquina superior derecha mostrará que la batería se está cargando.

ALIMENTACIÓN DE LA CÁMARA

Conecta el cable USB-C a la cámara (9, fig. B) y el otro extremo a una toma de corriente. Cuando la alimentación esté conectada, el indicador (6, fig. B) se encenderá en verde.

AÑADIR Y ELIMINAR UNA CÁMARA

1. Selecciona el icono del menú (1, fig. C) para acceder a la barra de menú y luego entra en Ajustes (8, fig. E).
2. Selecciona el icono de cámara (1, fig. F) y después el número de cámara en el monitor.
3. Mantén pulsado el botón de emparejamiento en la cámara (8, fig. B) hasta que escuches una señal sonora; luego pulsa el botón OK en el monitor.
4. Para eliminar una cámara, abre el menú, ve a Ajustes, selecciona el icono de cámara, elige el número de cámara y mantén pulsado el botón OK.

ROTACIÓN DE LA CÁMARA

Pulsa los botones direccionales (5, fig. C) para mover la cámara horizontal y verticalmente.

MENÚ

Pulsa el botón de menú (1, fig. C) y luego selecciona:

- Nivel de sonido – selecciona el icono de sonido (1, fig. E) para ajustar el volumen del dispositivo.
- Nivel de brillo – selecciona el icono de brillo (2, fig. E) para ajustar la luminosidad de la pantalla del monitor.
- Tiempo de suspensión – selecciona el icono de tiempo de suspensión (3, fig. E) para elegir después de cuánto tiempo la pantalla se apagará.
- Recordatorio de alimentación – selecciona el icono de recordatorio de alimentación (4, fig. E). Configura cuándo deseas recibir el recordatorio

(2 / 3 / 4 / 5 horas) o elige una hora concreta. Después presiona el botón OK para confirmar.

- Nanas – selecciona el icono de nanas (6, fig. D) usando los botones de dirección izquierda / derecha y presiona OK. Luego podrás elegir una nana (8 opciones disponibles), cambiar el modo de reproducción (bucle, repetir una sola canción) y ajustar el volumen. También puedes detener la reproducción seleccionando el icono ◂ ■ ▸.
- Frecuencia – selecciona el icono de frecuencia (7, fig. D) para elegir entre 50 / 60 Hz.

MÁS AJUSTES (8, FIG. E)

Pulsa el botón de menú y luego selecciona Ajustes:

- Temperatura y humedad (2, fig. F) – seleccione el rango de temperatura y humedad preferido en la habitación del niño y la unidad de medida °C / °F. Active o desactive la alarma, que se activará cuando se supere el rango establecido.
- Cuidado inteligente (3, fig. F) – ajusta la sensibilidad de la alarma para categorías específicas (movimiento, ruido, llanto) utilizando los botones de dirección arriba / abajo y izquierda / derecha. Luego utiliza los botones de dirección para ajustar el volumen de la alarma.
- Ajustes de hora (4, fig. F) – selecciona la fecha y la hora.
- Información de la cámara (5, fig. F) – permite restaurar la configuración de fábrica.
- Información del monitor (6, fig. F) – permite restaurar la configuración de fábrica.
- Ajustes de idioma (7, fig. F) – selecciona el idioma del dispositivo.
- Ajustes predeterminados (8, fig. F) – activa o desactiva las alarmas relacionadas con desconexión de dispositivos, batería baja, indicador de nivel de sonido en el monitor y señal sonora con la pantalla apagada.

APLICACIÓN

Busca y descarga la aplicación Lionelo Smart desde la App Store de iOS / Google Play, o escanea el código QR ubicado al inicio del manual de usuario.
Nota: Solo se admiten redes Wi-Fi de 2,4 GHz. Las redes de 5 GHz no son compatibles.

1. Regístrate en la aplicación utilizando tu dirección de correo electrónico. Acepta las condiciones de uso.
2. Elige un nombre de usuario y una contraseña, luego haz clic en "Confirmar". Introduce el código enviado a tu correo electrónico.
3. Durante la configuración, coloca la cámara lo más cerca posible del router Wi-Fi para acelerar el proceso de emparejamiento.

Nota: la cámara solo puede añadirse a una única cuenta en la aplicación. Para añadirla a otra cuenta, primero debe eliminarse de la cuenta anterior.

4. Conecta la cámara a la corriente mediante el cable USB.
5. Selecciona la opción "Agregar nuevo dispositivo".

6. Reinicia la cámara pulsando y manteniendo presionado durante 5 segundos el botón de reset (2, fig. B).
7. Selecciona la red Wi-Fi a la que deseas conectarte e introduce la contraseña.
8. La aplicación mostrará un código QR. Coloca el teléfono a unos 20 cm de la cámara. Espera hasta que la cámara emita una señal sonora. La configuración debería completarse en unos 30 segundos.

Solución de problemas

El monitor no muestra la imagen de la cámara

- Asegúrate de que el monitor está cargado y de que la cámara está conectada a la corriente (la cámara no tiene batería integrada).
- Reinicia la cámara manteniendo presionado el botón (2, fig. B).
- Con el dispositivo encendido, utiliza una aguja o un clip para presionar el botón de reset ubicado dentro del orificio del monitor (12, fig. C). Después desconecta y vuelve a emparejar la cámara con el monitor siguiendo las instrucciones.

Interferencias de audio en la función de intercomunicador

- Es posible que el monitor y la cámara estén demasiado cerca. Sepáralos y asegúrate de que haya al menos 1,5 metros de distancia entre ellos.
- Asegúrate de que no haya dispositivos electrónicos cerca, como televisores, ordenadores, auriculares inalámbricos o teléfonos móviles.
- El uso de otros dispositivos de 2,4 GHz, como redes Wi-Fi (routers), puede causar interferencias. Mantén el vigilabebés a una distancia mínima de 1,5 m de dichos dispositivos.

Las imágenes son solo ilustrativas; la apariencia real del producto puede variar con respecto a las fotos mostradas.

NL

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**
Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

INFORMATIE OVER HET APPARAAT

Frequentie: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF-uitgangsvermogen: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (2.4G WiFi)
Kaartformaat: microSD
Maximale capaciteit microSD-kaart: 128 GB

BELANGRIJKE INFORMATIE

1. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
2. De camera en de meegeleverde voedingen zijn uitsluitend geschikt voor gebruik op droge plaatsen.
3. Raak het product niet aan met natte handen.
4. Als het product niet goed werkt, is gevallen of met vloeistof in aanraking is gekomen, neem dan contact op met de serviceafdeling van de fabrikant.
5. Plaats het product niet in de buurt van een fornuis of andere warmtebronnen.
6. De installatie mag uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd. Houd kleine onderdelen van de set buiten het bereik van kinderen.
7. De babyfoon vervangt geen passende zorg en ouderlijk toezicht.
8. Plaats het product en de kabels niet in de box of binnen handbereik van het kind. Houd een afstand van minstens 1 meter aan.
9. Plaats het product niet in de buurt van water of open vuur.
10. Raak de plugcontacten niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.
11. Het wordt aanbevolen de meegeleverde voedingen te gebruiken.
12. Gebruik het apparaat niet als het afwijkend begint te werken, oververhit raakt, verkleuringen of vervormingen vertoont, ongebruikelijke geluiden of geuren afgeeft of andere abnormale verschijnselen vertoont. Neem in dergelijke gevallen contact op met een erkende serviceafdeling.
13. Gebruik het apparaat niet en laat het niet achter in direct zonlicht.

ONDERDELEN VAN DE SET (AFB. A)

1. Camera
2. Monitor
3. USB-C-kabel
4. Voedingsadapter
5. Muurbeugel met schroeven voor wandmontage van de camera

BESCHRIJVING VAN DE CAMERA (AFB. B)

1. Slot voor microSD-kaart
2. Resetknop
3. Lichtsensor
4. Lens
5. Microfoon
6. Statusindicator
7. Antenne
8. Koppelingsknop
9. USB-C-poort
10. Sensor voor temperatuur en luchtvochtigheid in de ruimte

BESCHRIJVING VAN DE MONITOR (AFB. C)

1. Menuknop
2. Terug-knop
3. In-/uitzoomknop
4. Tweerichtingscommunicatie
5. Richtingstoetsen
6. Bevestigingsknop
7. Geluidsniveau-indicator
8. Laadindicator
9. Statusindicator
10. Microfoon
11. USB-C-poort
12. Resetknop

PICTOGRAMMEN (AFB. D)

1. Signaalsterkte
2. Cameranummer
3. Geluidsdetectie
4. Babyhuilen
5. Babymovement
6. Slaapliedjes
7. Temperatuur en luchtvochtigheid
8. Tijd
9. Scherm-slaaptimer
10. Alarm
11. Geluidsniveau
12. Batterijniveau

MENU (AFB. E)

1. Geluidsniveau
2. Helderheidsniveau
3. Slaaptijd
4. Voedingsherinnering
5. Camera
6. Slaapliedjes
7. Frequentie
8. Instellingen

INSTELLINGEN OP DE MONITOR (AFB. F)

1. Camera toevoegen / verwijderen
2. Temperatuur en luchtvochtigheid
3. Intelligente zorg
4. Tijdinstellingen
5. Camera-informatie
6. Monitorinformatie
7. Taalinstellingen
8. Standaardinstellingen

HET OPLADEN VAN DE MONITOR

Sluit de USB-C-stekker van de voedingskabel aan op de monitor (11, afb. C) en het andere uiteinde op de voedingsadapter. Sluit de adapter aan op het stopcontact. De laadindicator (8, afb. C) gaat rood branden.
Het pictogram voor een laag batterijniveau op de monitor licht rood op om aan te geven dat de batterij moet worden opgeladen. Wanneer de voeding is ingeschakeld en de kabel is aangesloten, toont het batterij-icoon in de rechterbovenhoek dat de batterij wordt opgeladen.

VOEDING VAN DE CAMERA

Sluit de USB-C-stekker van de voedingskabel aan op de camera (9, afb. B) en het andere uiteinde op het stopcontact. Zodra de stroom is aangesloten, gaat de indicator (6, afb. B) groen branden.

CAMERA TOEVOEGEN EN VERWIJDEREN

1. Kies het menupictogram (1, afb. C) om naar de menubalk te gaan, en vervolgens Instellingen (8, afb. E).
2. Kies het camerapictogram (1, afb. F) en selecteer vervolgens het cameranummer op de monitor.
3. Houd de koppelingsknop op de camera (8, afb. B) ingedrukt totdat u een geluidssignaal hoort, en druk daarna op de OK-knop op de monitor.
4. Om een camera te verwijderen, open het menu, kies Instellingen,

vervolgens het camerapictogram. Selecteer het cameranummer op de monitor en houd de OK-knop ingedrukt.

DRAAIEN VAN DE CAMERA

Druk op de richtingstoetsen (5, afb. C) om de camera horizontaal en verticaal te draaien.

MENU

Druk op de menuknop (1, afb. C) en selecteer vervolgens:

- Geluidsniveau – selecteer het geluidsicoon (1, afb. E) om het volume van het apparaat in te stellen.
- Helderheidsniveau – selecteer het helderheidsicoon (2, afb. E) om de helderheid van het monitordisplay aan te passen.
- Slaaptijd – selecteer het icoon voor slaaptijd (3, afb. E) om te bepalen na hoeveel tijd het scherm uitschakelt.
- Voedingsherinnering – selecteer het icoon voor voedingsherinneringen (4, afb. E). Stel in na hoeveel tijd u een herinnering wilt ontvangen (2 / 3 / 4 / 5 uur) of kies een specifiek tijdstip. Druk vervolgens op de OK-knop om te bevestigen.
- Slaapliedjes – selecteer het icoon voor slaapliedjes (6, afb. D) met de linker/rechter richtingsknoppen en druk op OK. Daarna kunt u een gewenst slaapliedje kiezen (8 opties beschikbaar), de afspeelmodus wijzigen (lus, één nummer herhalen) en het volume instellen. U kunt het afspelen ook stoppen door het pictogram ◂ ⏺ ▸ te selecteren.
- Frequentie – selecteer het frequentiepictogram (7, afb. D) om te kiezen tussen 50 of 60 Hz.

MEER INSTELLINGEN (8, AFB. E)

Druk op de menuknop en selecteer vervolgens Instellingen:

- Temperatuur en luchtvochtigheid (2, afb. F) – selecteer het gewenste temperatuur- en luchtvochtigheidsbereik in de kinderkamer en de meeteenheid °C / °F. Schakel het alarm in of uit; het alarm wordt geactiveerd wanneer het bereik wordt overschreden.
- Intelligente zorg (3, afb. F) – stel de gevoeligheid van het alarm in voor specifieke categorieën (beweging, geluid, huilen) met behulp van de richtingsknoppen omhoog/omlaag en links/rechts. Stel vervolgens het alarmvolume in.
- Tijdinstellingen (4, afb. F) – stel de datum en tijd in.
- Camerainformatie (5, afb. F) – mogelijkheid om fabrieksinstellingen te herstellen.
- Monitorinformatie (6, afb. F) – mogelijkheid om fabrieksinstellingen te herstellen.
- Taalinstellingen (7, afb. F) – selecteer de taal van het apparaat.
- Standaardinstellingen (8, afb. F) – in- of uitschakelen van waarschuwingen over apparaatverbindingen, lage batterij, geluidsniveau-indicator op de

monitor en geluidsmeldingen bij een uitgeschakeld scherm.

APPLICATIE

Zoek en download de Lionelo Smart-app in de iOS App Store / Google Play, of scan de QR-code die aan het begin van de handleiding staat.

Let op: alleen 2,4 GHz-Wi-Fi-netwerken worden ondersteund. 5 GHz-netwerken worden niet ondersteund.

1. Registreer je in de app met je e-mailadres. Accepteer de gebruiksvoorwaarden.
2. Kies een gebruikersnaam en wachtwoord en klik vervolgens op "Bevestigen". Voer de code in die naar je e-mail is gestuurd.
3. Plaats tijdens de configuratie de camera zo dicht mogelijk bij de Wi-Fi-router om het koppelingsproces te versnellen.

Let op: de camera kan maar aan één account tegelijk worden gekoppeld. Om de camera aan een ander account toe te voegen, moet deze eerst van het vorige account worden verwijderd.

4. Sluit de camera aan op de stroom met behulp van de USB-kabel.
5. Kies de optie "Nieuw apparaat toevoegen".
6. Reset de camera door de resetknop (2, afb. B) 5 seconden ingedrukt te houden.
7. Kies het Wi-Fi-netwerk waarmee je verbinding wilt maken en voer het wachtwoord in.
8. De app toont een QR-code. Houd je telefoon op ongeveer 20 cm afstand van de camera. Wacht tot de camera een geluidssignaal geeft. De configuratie wordt binnen ongeveer 30 seconden voltooid.

Probleemoplossing

De monitor toont geen beeld van de camera

- Controleer of de monitor is opgeladen en of de camera is aangesloten op de stroom (de camera heeft geen ingebouwde batterij).
- Reset de camera door de resetknop (2, afb. B) ingedrukt te houden.
- Als het apparaat is ingeschakeld, druk dan met een naald of paperclip op de resetknop in het resetgaatje van de monitor (12, afb. C). Ontkoppel vervolgens de camera en koppel deze opnieuw aan de monitor volgens de instructies.

Storingen in het geluid van de intercomfunctie

- De monitor en de camera staan mogelijk te dicht bij elkaar. Plaats ze verder uit elkaar en zorg voor minimaal 1,5 meter afstand.
- Controleer of er geen elektronische apparaten in de buurt zijn, zoals een tv, computer, draadloze koptelefoon of mobiele telefoon.
- Andere producten die op 2,4 GHz werken, zoals Wi-Fi-routers, kunnen storing veroorzaken. Houd de babyfoon op minstens 1,5 m afstand van dergelijke apparaten.

Afbeeldingen zijn ter illustratie; het daadwerkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de getoonde afbeeldingen.

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**
Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

PRIETAISO INFORMACIJA

Dažnis: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF išėjimo galia: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Kortelės formatas: microSD
Maksimali microSD kortelės talpa: 128 GB

SVARBI INFORMACIJA

1. Šis produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams juo žaisti.
2. Kamera ir komplekte esantys maitinimo adapteriai skirti naudoti tik sausose patalpose.
3. Nelieskite produkto drėgnomis rankomis.
4. Jei produktas neveikia tinkamai, buvo numestas ar sušlapo, kreipkitės į gamintojo servisą.
5. Nedėkite produkto šalia viryklės ar kitų šilumos šaltinių.
6. Montavimą turi atlikti tik suaugęs asmuo. Mažas rinkinio dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
7. Elektroninė auklė nepakeičia tinkamos tėvų priežiūros.
8. Nedėkite produkto ir jo laidų į vaiko lovytę ar vaikui pasiekiamoje vietoje. Laikykite bent 1 m atstumu.
9. Nedėkite produkto šalia vandens ar atviros ugnies.
10. Nelieskite kištuko kontaktų aštriais ar metaliniais daiktais.
11. Rekomenduojama naudoti komplekte esančius maitinimo adapterius.
12. Nenaudokite prietaiso, jei jis pradeda veikti netinkamai, perkaista, atsiranda spalvos pakitimų, iškilimų, skleidžia nejprastus garsus ar kvapus, arba pastebite kitus neįprastus reiškinius. Tokiais atvejais kreipkitės į autorizuotą servisą.
13. Nenaudokite ir nepalikite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose.

RINKINIO ELEMENTAI (PAV. A)

1. Kamera
2. Monitorius
3. USB-C laidas
4. Maitinimo adapteris
5. Laikiklis su varžtais kameros montavimui ant sienos

KAMEROS APRAŠYMAS (PAV. B)

1. microSD kortelės lizdas
2. Atstatymo (reset) mygtukas
3. Šviesos jutiklis
4. Objektyvas
5. Mikrofonas
6. Veikimo indikatorius

7. Antena
8. Suporavimo mygtukas
9. USB-C prievadas
10. Patalpos temperatūros ir drėgmės jutiklis

MONITORIAUS APRAŠYMAS (PAV. C)

1. Meniu mygtukas
2. Grįžimo mygtukas
3. Priartinimo / nutolinimo mygtukas
4. Dvikryptė komunikacija
5. Krypties mygtukai
6. Patvirtinimo mygtukas
7. Garso lygio indikatorius
8. Įkrovimo indikatorius
9. Veikimo indikatorius
10. Mikrofonas
11. USB-C prievadas
12. Atstatymo mygtukas

PIKTOGRAMOS (PAV. D)

1. Signalo stiprumas
2. Kameros numeris
3. Garso aptikimas
4. Kūdikio verksmas
5. Kūdikio judėjimas
6. Lopšinės
7. Temperatūra ir drėgmė
8. Laikas
9. Ekrano miego laikas
10. Signalizacija
11. Garso lygis
12. Baterijos įkrovos lygis

MENIU (PAV. E)

1. Garso lygis
2. Šviesumo lygis
3. Miego laikas
4. Maitinimo priminimas
5. Kamera
6. Lopšinės
7. Dažnis
8. Nustatymai

MONITORIAUS NUSTATYMAI (PAV. F)

1. Kameros pridėjimas / šalinimas
2. Temperatūra ir drėgmė
3. Išmanioji priežiūra
4. Laiko nustatymai
5. Informacija apie kamerą
6. Informacija apie monitorių
7. Kalbos nustatymai
8. Nustatymai

MONITORIAUS ĮKROVIMAS

Prijunkite USB-C maitinimo laido kištuką prie monitoriaus (11, pav. C), o kitą laido galą – prie maitinimo adapterio. Maitinimo adapterį prijunkite prie elektros lizdo. Įkrovimo indikatorius (8, pav. C) užsidegs raudonai. Žemo baterijos lygio piktograma monitoriuje užsidegs raudonai, pranešdama, kad būtina įkrauti bateriją. Kai maitinimas įjungtas ir laidas prijungtas prie monitoriaus, baterijos piktograma viršutiniame dešiniajame kampe rodys, kad baterija yra įkrovimo būsenoje.

KAMEROS MAITINIMAS

Prijunkite USB-C maitinimo laido kištuką prie kameros (9, pav. B), o kitą laido galą – prie elektros lizdo. Kai maitinimas prijungtas, indikatorius šviesžaliai (6, pav. B).

KAMEROS PRIDĖJIMAS IR PAŠALINIMAS

1. Pasirinkite meniu piktogramą (1, pav. C), kad pereitumėte į meniu juostą, o tada – į nustatymus (8, pav. E).
2. Pasirinkite kameros piktogramą (1, pav. F), o tada – kamerų numerį monitoriuje.
3. Paspauskite ir laikykite suporavimo mygtuką kameroje (8, pav. B), kol išgirsite garsinį signalą, tuomet paspauskite mygtuką OK monitoriuje.
4. Norėdami pašalinti kamerą, pasirinkite meniu piktogramą, tada nustatymus ir kameros piktogramą. Toliau pasirinkite kamerą monitoriuje ir paspauskite bei palaikykite mygtuką OK.

KAMEROS SUKIMAS

Paspauskite krypties mygtukus (5, pav. C), kad suktumėte kamerą horizontaliai ir vertikaliai.

MENIU

Paspauskite meniu mygtuką (1, pav. C), o tada:

- Garso lygis – pasirinkite garso piktogramą (1, pav. E), kad nustatytumėte įrenginio garsumo lygį.
- Ryškumo lygis – pasirinkite ryškumo piktogramą (2, pav. E), kad nustatytumėte monitoriaus ekrano ryškumą.
- Užmigdymo laikas – pasirinkite užmigdymo laiko piktogramą (3, pav. E), kad nustatytumėte laiką, po kurio ekranas išsijungs.
- Maitinimo priminimas – pasirinkite maitinimo priminimo piktogramą (4, pav. E). Nustatykite, po kiek laiko norite gauti priminimą (2 / 3 / 4 / 5 val.) arba pasirinkite konkrečią valandą. Tada paspauskite OK mygtuką, kad patvirtintumėte.
- Lopšinės – pasirinkite lopšinių piktogramą (6, pav. D) naudodamiesi krypties mygtukais kairėn / dešinėn ir paspauskite OK. Tada galite pasirinkti norimą lopšinę (iš 8 galimų), pakeisti atkūrimo režimą (kartojimas ratu, vienos dainos kartojimas) ir nustatyti lopšinių garsumą. Lopšinių piktogramoje taip pat galite išjungti atkūrimą pasirinkdami piktogramą ◂ ⏺ ▸.
- Dažnis – pasirinkite dažnio piktogramą (7, pav. D), kad pasirinktumėte 50 / 60 Hz.

DAUGIAU NUSTATYMŲ (8, PAV. E)

Paspauskite meniu mygtuką, o tada pasirinkite nustatymus:

- Temperatūra ir drėgmė (2, pav. F) – pasirinkite pageidaujamą temperatūros ir drėgmės diapazoną vaiko kambaryje bei matavimo vienetą °C / °F. Įjunkite arba išjunkite signalą, kuris suveiks viršijus nustatytą diapazoną.
- Išmanioji priežiūra (3, pav. F) – nustatykite aliarmo jautrumą konkrečioms kategorijoms (judesiui, triukšmui, verkimui) naudodamiesi krypties mygtukais aukštyn / žemyn ir kairėn / dešinėn. Tada naudokite krypties mygtukus, kad nustatytumėte aliarmo garsumą.
- Laiko nustatymai (4, pav. F) – pasirinkite datą ir laiką.

- Informacija apie kamerą (5, pav. F) – galimybė atkurti gamyklinius nustatymus.
- Informacija apie monitorių (6, pav. F) – galimybė atkurti gamyklinius nustatymus.
- Kalbos nustatymai (7, pav. F) – pasirinkite įrenginio kalbą.
- Numatytieji nustatymai (8, pav. F) – įjunkite / išjunkite aliarmus, susijusius su įrenginių atsijungimu, žema baterija, garso lygio indikatoriumi monitoriuje, garsu išjungto ekrano režime.

PROGRAMĖLĖ

Ieškokite ir atsisiųskite programėlę Lionelo Smart iš iOS Store / Google Play parduotuvės arba nuskenuokite QR kodą, esantį naudojimo instrukcijos pradžioje.

Pastaba: Palaikomi tik 2.4 GHz Wi-Fi tinklai. 5 GHz tinklai nepalaikomi.

1. Užsiregistruokite programėlėje naudodami el. pašto adresą. Sutikite su naudojimo sąlygomis.
2. Pasirinkite vartotojo vardą ir slaptažodį, tada paspauskite „Patvirtinti“. Įveskite kodą, atsiųstą į jūsų el. paštą.
3. Konfigūravimo metu padėkite kamerą kuo arčiau Wi-Fi maršrutizatoriaus, kad pagreitintumėte susiejimo procesą.

Pastaba: kamera gali būti pridėta tik prie vienos paskyros programėlėje. Norint pridėti ją prie kitos paskyros, pirmiausia kamera turi būti pašalinta iš ankstesnės paskyros.

4. Prijunkite kamerą prie maitinimo naudodami USB laidą.
5. Pasirinkite parinktį „Pridėti naują įrenginį“.
6. Nuresetinkite kamerą paspausdami ir laikydami 5 sekundes reset mygtuką (2, pav. B).
7. Pasirinkite Wi-Fi tinklą, prie kurio norite prisijungti, ir įveskite slaptažodį.
8. Programėlėje bus rodomas QR kodas. Laikykite telefoną maždaug 20 cm atstumu nuo kameros. Palaukite, kol kamera skleis garsinį signalą. Konfigūracija turėtų būti baigta per maždaug 30 sekundžių.

Trikčių šalinimas

Monitorius nerodo vaizdo iš kameros

- Įsitikinkite, kad monitorius yra įkrautas ir kamera prijungta prie maitinimo (kamera neturi integruotos baterijos).
- Nuresetinkite kamerą laikydami paspaudę mygtuką (2, pav. B).
- Įjungę įrenginį, naudodami, pvz., adatą ar popierinį spaustuką, paspauskite reset mygtuką monitoriaus vidinėje angos dalyje (12, pav. C). Atjunkite ir vėl susiekite kamerą su monitoriumi pagal instrukciją.

Triukšmai arba trukdžiai naudojant interkomo funkciją

- Monitorius ir kamera gali būti per arti vienas kito – atskirkite juos ir įsitikinkite, kad atstumas tarp jų yra bent 1,5 metro.
- Įsitikinkite, kad šalia įrenginio nėra elektronikos prietaisų, tokių kaip televizorius, kompiuteris, belaidės ausinės ar mobilieji telefonai.

- Kitų 2.4 GHz įrenginių, pvz., belaidžių tinklų (Wi-Fi maršrutizatorių), naudojimas gali sukelti trikdžius. Laikykite elektroninę auklę bent 1,5 m atstumu nuo tokių įrenginių.

Nuotraukos yra tik iliustracinio pobūdžio; tikroji gaminio išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**
Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

INFORMACE O ZAŘÍZENÍ

Frekvence: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G Wi-Fi)
Výstupní výkon RF: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (2.4G Wi-Fi)
Formát karty: microSD
Maximální kapacita microSD karty: 128 GB

DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
2. Kamera a napájecí adaptéry dodané v sadě jsou určeny pouze pro použití v suchém prostředí.
3. Nedotýkejte se výrobku mokrýma rukama.
4. Pokud výrobek nefunguje správně nebo byl upuštěn či vystaven vodě, kontaktujte servis výrobce.
5. Výrobek neumísťujte v blízkosti sporáku nebo jiných zdrojů tepla.
6. Instalaci musí provádět pouze dospělá osoba. Menší části sady uchovávejte mimo dosah dětí.
7. Elektronická chůvička nenahrazuje odpovídající rodičovskou péči a dohled.
8. Neumisťujte výrobek ani jeho kabely do postýlky nebo do dosahu dítěte. Udržujte minimální vzdálenost 1 m.
9. Neumisťujte výrobek v blízkosti vody nebo otevřeného ohně.
10. Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.
11. Doporučuje se používat napájecí adaptéry dodané v sadě.
12. Zařízení nepoužívejte, pokud začne nesprávně fungovat, přehřívat se, objeví se na něm změny barvy, deformace, neobvyklé zvuky, pachy nebo jiné neobvyklé projevy. V takovém případě kontaktujte autorizovaný servis.
13. Zařízení nepoužívejte ani jej nenechávejte na přímém slunci.

SOUČÁSTI SADA (OBR. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. Kabel USB-C
4. Adaptér napájení
5. Držák se šrouby pro montáž kamery na stěnu

POPIS KAMERY (OBR. B)

1. Slot pro kartu microSD
2. Tlačítko reset
3. Snímač světla
4. Čočka
5. Mikrofon
6. Indikátor provozu
7. Anténa
8. Tlačítko párování
9. Port USB-C
10. Snímač teploty a vlhkosti v místnosti

POPIS MONITORU (OBR. C)

1. Tlačítko menu
2. Tlačítko zpět
3. Tlačítko přiblížení / oddálení
4. obousměrná komunikace
5. Směrová tlačítka
6. Potvrzovací tlačítko
7. Indikátor úrovně zvuku
8. Indikátor nabíjení
9. Indikátor provozu
10. Mikrofon
11. Port USB-C
12. Tlačítko reset

IKONY (OBR. D)

1. Síla signálu
2. Číslo kamery
3. Detekce zvuku
4. Pláč dítěte
5. Pohyb dítěte
6. Ukolébavky
7. Teplota a vlhkost
8. Čas
9. Čas zhasnutí displeje
10. Alarm
11. Úroveň zvuku
12. Stav baterie

MENU (OBR. E)

1. Úroveň zvuku
2. Úroveň jasu
3. Čas uspání
4. Připomenutí krmení
5. Kamera
6. Ukolébavky
7. Frekvence
8. Nastavení

NASTAVENÍ NA MONITORU (OBR. F)

1. Přidání / odebrání kamery
2. Teplota a vlhkost
3. Chytrá péče
4. Nastavení času
5. Informace o kameře
6. Informace o monitoru
7. Jazyková nastavení
8. Nastavení

NABÍJENÍ MONITORU

Připojte konektor napájecího kabelu USB-C k monitoru (11, obr. C) a druhý konec k napájecímu adaptéru. Adaptér zapojte do elektrické zásuvky. Indikátor nabíjení (8, obr. C) se rozsvítí červeně.

Ikona nízké úrovně baterie na monitoru se rozsvítí červeně a upozorní vás na nutnost nabití. Pokud je napájení zapnuto a kabel je připojen k monitoru, ikona baterie v pravém horním rohu ukáže, že se baterie nabíjí.

NAPÁJENÍ KAMERY

Připojte konektor napájecího kabelu USB-C ke kameře (9, obr. B) a druhý konec do elektrické zásuvky. Jakmile je napájení připojeno, indikátor (6, obr. B) se rozsvítí zeleně.

PŘIDÁNÍ A ODEBRÁNÍ KAMERY

1. Vyberte ikonu menu (1, obr. C), přejděte do hlavní nabídky a poté do nastavení (8, obr. E).
2. Zvolte ikonu kamery (1, obr. F) a poté vyberte číslo kamery na monitoru.
3. Stiskněte a podržte párovací tlačítko na kameře (8, obr. B), dokud neuslyšíte zvukový signál, poté stiskněte tlačítko OK na monitoru.
4. Pro odebrání kamery otevřete menu, zvolte nastavení, poté ikonu kamery. Vyberte číslo kamery na monitoru a podržte tlačítko OK.

OTÁČENÍ KAMERY

Stiskněte směrová tlačítka (5, obr. C) pro horizontální a vertikální otáčení kamery.

MENU

Stiskněte tlačítko menu (1, obr. C) a poté vyberte:

- Úroveň zvuku – vyberte ikonu zvuku (1, obr. E) a nastavte hlasitost zařízení.
- Úroveň jasu – vyberte ikonu jasu (2, obr. E) a nastavte jas displeje monitoru.
- Čas uspání – vyberte ikonu uspání (3, obr. E) a zvolte, po jaké době se displej vypne.
- Připomenutí krmení – vyberte ikonu připomenutí krmení (4, obr. E). Nastavte, po jaké době chcete připomenutí obdržet (2 / 3 / 4 / 5 hodin) nebo vyberte konkrétní čas. Poté stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.
- Ukolébavky – vyberte ikonu ukolébavek (6, obr. D) pomocí směrových tlačítek vlevo/vpravo a stiskněte OK. Poté můžete vybrat preferovanou ukolébavku (8 dostupných možností), změnit režim přehrávání (opakování, opakování jedné skladby) a nastavit hlasitost. V nabídce ukolébavek můžete také vypnout přehrávání výběrem ikony ◂ ■ ▸.
- Frekvence – vyberte ikonu frekvence (7, obr. D) a zvolte 50 nebo 60 Hz.

DALŠÍ NASTAVENÍ (8, OBR. E)

Stiskněte tlačítko menu a poté vyberte Nastavení:

- Teplota a vlhkost (2, obr. F) – zvolte preferovaný rozsah teploty a vlhkosti v dětském pokoji a jednotku měření °C / °F. Zapněte nebo vypněte alarm, který se aktivuje při překročení nastaveného rozsahu.
- Chytrá péče (3, obr. F) – nastavte citlivost alarmu pro jednotlivé

kategorie (pohyb, hluk, pláč) pomocí směrových tlačítek nahoru/dolů a vlevo/vpravo. Poté upravte hlasitost alarmu.
- Nastavení času (4, obr. F) – nastavte datum a čas.
- Informace o kameře (5, obr. F) – umožňuje obnovit tovární nastavení.
- Informace o monitoru (6, obr. F) – umožňuje obnovit tovární nastavení.
- Jazyková nastavení (7, obr. F) – vyberte jazyk zařízení.
- Výchozí nastavení (8, obr. F) – zapnutí/vypnutí alarmů týkajících se odpojení zařízení, nízké baterie, indikátoru úrovně zvuku na monitoru a zvuku při vypnuté obrazovce.

APLIKACE

Vyhledejte a stáhněte si aplikaci Lionelo Smart z iOS App Store / Google Play nebo naskenujte QR kód uvedený na začátku návodu k použití.

Poznámka: Podporovány jsou pouze sítě Wi-Fi 2,4 GHz. Sítě 5 GHz nejsou podporovány.

1. Zaregistrujte se v aplikaci pomocí e-mailové adresy. Přijměte podmínky používání.
2. Zvolte uživatelské jméno a heslo a klikněte na „Potvrdit". Zadejte kód zaslaný na váš e-mail.
3. Během konfigurace umístěte kameru co nejblíže k Wi-Fi routeru, aby se urychlil proces párování.

Poznámka: Kamera může být přidána pouze k jednomu účtu v aplikaci. Chcete-li ji přidat k jinému účtu, musí být nejprve odstraněna z původního.

4. Připojte kameru k napájení pomocí USB kabelu.
5. Vyberte možnost „Přidat nové zařízení".
6. Resetujte kameru stisknutím a podržením tlačítka reset (2, obr. B) po dobu 5 sekund.
7. Vyberte Wi-Fi síť, ke které se chcete připojit, a zadejte heslo.
8. V aplikaci se zobrazí QR kód. Přibližte telefon asi 20 cm ke kameře. Počkejte, až kamera vydá zvukový signál. Konfigurace by měla být dokončena během přibližně 30 sekund.

Řešení problémů

Monitor nezobrazuje obraz z kamery

- Ujistěte se, že je monitor nabitý a kamera připojena k napájení (kamera nemá vestavěnou baterii).
- Resetujte kameru podržením tlačítka reset (2, obr. B).
- Při zapnutém zařízení pomocí jehly nebo sponky stiskněte resetovací tlačítko uvnitř otvoru na monitoru (12, obr. C). Poté zařízení odpojte a znovu spárujte kameru s monitorem podle návodu.

Rušení zvuku při použití interkomu

- Monitor a kamera mohou být příliš blízko sebe. Oddělte je a ujistěte se, že jsou alespoň 1,5 metru od sebe.
- Zkontrolujte, zda se v blízkosti nenacházejí elektronická zařízení, jako televizor, počítač, bezdrátová sluchátka nebo mobilní telefony.

- Používání jiných zařízení na frekvenci 2,4 GHz, jako jsou Wi-Fi routery, může způsobovat rušení. Umístěte chůvičku alespoň 1,5 m od těchto zařízení.

Fotografie jsou pouze ilustrativní; skutečný vzhled produktů se může lišit od zobrazeného.

Kedves Ügyfelünk!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**
Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

INFORMÁCIÓK A KÉSZÜLÉKRŐL

Frekvencia: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF kimeneti teljesítmény: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Kártyaformátum: microSD
Maximális microSD kártyakapacitás: 128 GB

FONTOS INFORMÁCIÓK

1. Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak vele.
2. A készlethez tartozó kamera és hálózati adapterek kizárólag száraz helyen használhatók.
3. Ne érintse meg a terméket nedves kézzel.
4. Ha a termék nem működik megfelelően, vagy leejtették, illetve víz érte, vegye fel a kapcsolatot a gyártó szervizével.
5. A terméket nem szabad tűzhely vagy más hőforrás közelében elhelyezni.
6. A szerelést csak felnőtt végezheti. A készlet kisebb elemeit tartsa távol a gyermektől.
7. Az elektronikus bébiőr nem helyettesíti a megfelelő szülői felügyeletet és gondoskodást.
8. Ne helyezze el a terméket és annak kábeleit a járókában vagy a gyermek kezének elérhető közelségében. Tartsa legalább 1 méteres távolságban.
9. Ne helyezze a terméket víz vagy tűz közelébe.
10. Ne érintse meg a csatlakozó érintkezőit éles vagy fém tárgyakkal.
11. Javasolt a készlethez mellékelt hálózati adapterek használata.
12. Ne használja a készüléket, ha az hibásan kezd működni, túlmelegszik, elszíneződik, kidudorodik, szokatlan hangokat vagy szagokat bocsát ki, illetve más rendellenességet észlel. Ilyen esetekben forduljon a hivatalos szervizhez.
13. Ne használja és ne hagyja a készüléket közvetlen napfényen.

A KÉSZLET ELEMEI (A. ÁBRA)

1. Kamera
2. Monitor
3. USB-C kábel
4. Hálózati adapter
5. Fali kameratartó csavarokkal

A KAMERA LEÍRÁSA (B. ÁBRA)

1. microSD kártyanyílás
2. Reset gomb
3. Fényérzékelő
4. Lencse
5. Mikrofon
6. Működésjelző
7. Antenna
8. Párosítás gomb
9. USB-C port
10. Helyiséghőmérséklet- és páratartalom-érzékelő

A MONITOR LEÍRÁSA (C. ÁBRA)

1. Menü gomb
2. Vissza gomb
3. Nagyítás / kicsinyítés gomb
4. Kétirányú kommunikáció
5. Navigációs gombok
6. Jóváhagyó gomb
7. Hangszintjelző
8. Töltésjelző
9. Működésjelző
10. Mikrofon
11. USB-C port
12. Reset gomb

IKONOK (D. ÁBRA)

1. Jelerősség
2. Kamera száma
3. Hangérzékelés
4. Gyermek sírása
5. Mozgásérzékelés
6. Altatódalok
7. Hőmérséklet és páratartalom
8. Idő
9. Képernyő alvásideje
10. Riasztás
11. Hangerő
12. Akku töltöttségi szint

MENÜ (E. ÁBRA)

1. Hangerő
2. Fényerő
3. Alvásidő
4. Etetési emlékeztető
5. Kamera
6. Altatódalok
7. Frekvencia
8. Beállítások

A MONITOR BEÁLLÍTÁSAI (F. ÁBRA)

1. Kamera hozzáadása / eltávolítása
2. Hőmérséklet és páratartalom
3. Intelligens felügyelet
4. Időbeállítás
5. Kamera információk
6. Monitor információk
7. Nyelvbeállítás
8. Alapbeállítások

A MONITOR TÖLTÉSE

Csatlakoztassa az USB-C tápkábel dugóját a monitorhoz (11., C ábra), a másik végét pedig a hálózati adapterhez. Az adaptert dugja be a konnektorba. A

töltésjelző (8., C ábra) pirosan fog világítani.
A monitor alacsony akkumulátorszintet jelző ikonja pirosra vált, jelezve, hogy tölteni kell. Amikor a tápkábel csatlakoztatva van és a készülék be van kapcsolva, a jobb felső sarokban lévő akkumulátor ikon mutatja a töltés folyamatát.

A KAMERA TÁPELLÁTÁSA

Csatlakoztassa az USB-C tápkábelt a kamerához (9., B ábra), a másik végét pedig a hálózati aljzathoz. Amikor a tápellátás csatlakoztatva van, az indikátor zölden világít (6., B ábra).

A KAMERA HOZZÁADÁSA ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

1. Nyomja meg a menü ikont (1., C ábra), majd lépjen a menüsávba és válassza a beállításokat (8., E ábra).
2. Válassza a kamera ikont (1., F ábra), majd a monitoron a kamera számát.
3. Tartsa lenyomva a kamera párosítás gombját (8., B ábra), amíg hangjelzést nem hall, majd nyomja meg az OK gombot a monitoron.
4. A kamera eltávolításához válassza a menüt, majd a beállításokat és a kamera ikont. Ezután válassza ki a kamera számát a monitoron, és tartsa lenyomva az OK gombot.

A KAMERA FORGATÁSA

A kamera vízszintes és függőleges mozgatásához használja a navigációs gombokat (5., C ábra).

MENÜ

Nyomja meg a menü gombot (1., C ábra), majd:

- Hangerő – válassza a hangerő ikont (1., E ábra), hogy beállítsa a készülék hangerejét.
- Fényerő – válassza a fényerő ikont (2., E ábra), hogy beállítsa a monitor kijelzőjének fényerejét.
- Alvásidő – válassza az alvásidő ikont (3., E ábra), hogy meghatározza, mennyi idő után kapcsoljon ki a kijelző.
- Etetési emlékeztető – válassza az etetési emlékeztető ikont (4., E ábra). Állítsa be, hogy mennyi idő múlva szeretne értesítést kapni (2 / 3 / 4 / 5 óra), vagy válasszon konkrét időpontot. Ezután nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.
- Altatódalok – válassza az altatódal ikont (6., D ábra) a bal/jobb iránygombokkal, majd nyomja meg az OK gombot. Ezután kiválaszthatja a kívánt altatódalt (8 elérhető opció), beállíthatja a lejátszás módját (ismétlés, egy dal ismétlése), valamint a hangerőt. Az altatódalok ikonjában az ◂ ● ▸ ikon kiválasztásával a lejátszás kikapcsolható.
- Frekvencia – válassza a frekvencia ikont (7., D ábra), hogy 50 és 60 Hz között válasszon.

TOVÁBBI BEÁLLÍTÁSOK (8., E ÁBRA)

Nyomja meg a menü gombot, majd válassza a beállításokat:

- Hőmérséklet és páratartalom (2, F ábra) – válassza ki a kívánt hőmérséklet- és páratartományt a gyerekszobában, valamint a mértékegységet °C / °F. Kapcsolja be vagy ki a riasztást, amely akkor aktiválódik, ha az értékek túllépik a beállított tartományt.
- Intelligens felügyelet (3., F ábra) – állítsa be a riasztás érzékenységét az egyes kategóriákhoz (mozgás, zaj, sírás) a fel/le és balra/jobbra iránygombokkal. Ezután használja az iránygombokat a riasztás hangerőszintjének beállításához.
- Időbeállítások (4., F ábra) – válassza ki a dátumot és az időt.
- Kamera információk (5., F ábra) – gyári beállítások visszaállítása.
- Monitor információk (6., F ábra) – gyári beállítások visszaállítása.
- Nyelvbeállítás (7., F ábra) – válassza ki a készülék nyelvét.
- Alapértelmezett beállítások (8., F ábra) – az eszközök kapcsolatának megszakadására, az alacsony akkumulátorra, a monitor hangszintjelzőjére, illetve a kikapcsolt kijelző melletti hangjelzésre vonatkozó riasztások be- vagy kikapcsolása.

ALKALMAZÁS

Keresse meg és töltse le a Lionelo Smart alkalmazást az iOS App Store-ból vagy a Google Play áruházból, vagy olvassa be az útmutató elején található QR-kódot.

Figyelem: Csak 2.4 GHz-es Wi-Fi hálózatok támogatottak. A 5 GHz-es hálózatok nem kompatibilisek.

1. Regisztráljon az alkalmazásban e-mail címével. Fogadja el a felhasználási feltételeket.
2. Válasszon felhasználónevet és jelszót, majd kattintson a „Megerősítés" gombra. Adja meg a kapott megerősítő kódot.
3. A konfiguráció során helyezze a kamerát a lehető legközelebb a Wi-Fi routerhez, hogy felgyorsítsa a párosítást.

Figyelem: A kamera egyszerre csak egy fiókhoz adható hozzá. Ha másik fiókhoz szeretné csatlakoztatni, először el kell távolítani a korábbiról.

4. Csatlakoztassa a kamerát a hálózathoz USB-kábellel.
5. Válassza az „Új eszköz hozzáadása" opciót.
6. Resetelje a kamerát: tartsa lenyomva 5 másodpercig a reset gombot (2., B ábra).
7. Válassza ki a Wi-Fi hálózatot, majd írja be a jelszót.
8. Az alkalmazás megjelenít egy QR-kódot. Tartsa a telefont kb. 20 cm távolságra a kamerától. Várja meg a kamera hangjelzését. A konfiguráció körülbelül 30 másodperc alatt befejeződik.

Hibaelhárítás

A monitor nem jeleníti meg a kamera képét:

- Győződjön meg arról, hogy a monitor fel van töltve, és a kamera

áramforráshoz csatlakozik (a kamera nem rendelkezik beépített akkumulátorral).
- Resetelje a kamerát a reset gomb lenyomva tartásával (2., B ábra).
- Bekapcsolt állapotban egy tű vagy irodai kapocs segítségével nyomja meg a monitor hátulján lévő reset gombot (12., C ábra). Ezután válassza le, majd párosítsa újra a kamerát a monitorral az útmutató szerint.

Interkom funkció hangzavarai:
- A monitor és a kamera túl közel lehet egymáshoz – helyezze őket legalább 1,5 méterre egymástól.
- Győződjön meg arról, hogy a közelben nincs zavaró elektronikus berendezés (TV, számítógép, vezeték nélküli fejhallgató, mobiltelefon).
- Más 2.4 GHz-es eszközök (pl. Wi-Fi routerek) interferenciát okozhatnak. Tartsa a bébiőrt legalább 1,5 méterre ezektől az eszközöktől.

A képek illusztrációk, a termék valódi megjelenése eltérhet a bemutatottól.

RO

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**
Producător
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAȚII DESPRE DISPOZITIV
Frecvență: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (Wi-Fi 2.4G)
Putere de ieșire RF: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (Wi-Fi 2.4G)
Format card: microSD
Capacitate maximă card microSD: 128 GB

INFORMAȚII IMPORTANTE
1. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu el.
2. Camera și adaptoarele de alimentare incluse în set sunt destinate exclusiv utilizării în locuri uscate.
3. Nu atingeți produsul cu mâinile umede.
4. În cazul în care produsul nu funcționează corespunzător sau a fost scăpat ori expus la lichide, contactați serviciul autorizat al producătorului.
5. Nu plasați produsul lângă o plită sau alte surse de căldură.
6. Instalarea trebuie efectuată numai de către un adult. Țineți piesele mici ale setului departe de copii.
7. Baby monitorul nu înlocuiește grija și supravegherea adecvată a părinților.

8. Nu puneți produsul sau cablurile acestuia în pătuț sau la îndemâna copilului. Păstrați o distanță de cel puțin 1 m.
9. Nu plasați produsul lângă apă sau surse de foc.
10. Nu atingeți contactele fișei cu obiecte ascuțite sau metalice.
11. Se recomandă utilizarea adaptoarelor de alimentare incluse în set.
12. Nu utilizați dispozitivul dacă începe să funcționeze defectuos, să se supraîncălzească, prezintă decolorări, umflături, emite sunete sau mirosuri neobișnuite ori apar alte fenomene anormale. În astfel de cazuri, contactați un service autorizat.
13. Nu folosiți și nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui.

ELEMENTELE SETULUI (FIG. A)

1. Cameră
2. Monitor
3. Cablu USB-C
4. Adaptor de alimentare
5. Suport cu șuruburi pentru montarea camerei pe perete

DESCRIEREA CAMEREI (FIG. B)

1. Slot pentru card microSD
2. Buton de resetare
3. Senzor de lumină
4. Obiectiv
5. Microfon
6. Indicator de funcționare
7. Antena
8. Buton de împerechere
9. Port USB-C
10. Senzor de temperatură și umiditate ambientală

DESCRIEREA MONITORULUI (FIG. C)

1. Buton meniu
2. Buton înapoi
3. Buton pentru mărire / micșorare
4. Comunicare bidirecțională
5. Butone direcționale
6. Buton de confirmare
7. Indicator nivel sunet
8. Indicator de încărcare
9. Indicator de funcționare
10. Microfon
11. Port USB-C
12. Buton de resetare

Pictograme (FIG. D)

1. Puterea semnalului
2. Numărul camerei
3. Detecție sunet
4. Plânsul copilului
5. Mișcarea copilului
6. Legănele / cântece de leagăn
7. Temperatură și umiditate
8. Ora
9. Timp de stingere a ecranului
10. Alarmă
11. Nivel sunet
12. Nivel baterie

MENIU (FIG. E)

1. Nivel sunet
2. Nivel luminozitate
3. Timp de repaus
4. Memento hrănire
5. Cameră
6. Legănele
7. Frecvență
8. Setări

SETĂRI ÎN MONITOR (FIG. F)

1. Adăugare / ștergere cameră
2. Temperatură și umiditate
3. Îngrijire inteligentă
4. Setări oră
5. Informații despre cameră
6. Informații despre monitor
7. Setări limbă
8. Setări

ÎNCĂRCAREA MONITORULUI

Conectați mufa cablului de alimentare USB-C la monitor (11, fig. C), iar celălalt capăt la adaptorul de alimentare. Conectați adaptorul la o priză. Indicatorul de încărcare (8, fig. C) se va aprinde în roșu.
Pictograma bateriei scăzute de pe monitor se va aprinde în roșu, indicând necesitatea încărcării. Când monitorul este alimentat și cablul este conectat, pictograma bateriei din colțul din dreapta sus va afișa procesul de încărcare.

ALIMENTAREA CAMEREI

Conectați mufa cablului USB-C la cameră (9, fig. B), iar celălalt capăt la o priză. Când alimentarea este conectată, indicatorul (6, fig. B) se va aprinde în verde.

ADĂUGAREA ȘI ȘTERGEREA CAMEREI

1. Alegeți pictograma meniului (1, fig. C) pentru a accesa bara de meniu, apoi selectați Setări (8, fig. E).
2. Alegeți pictograma camerei (1, fig. F), apoi selectați numărul camerei pe monitor.
3. Țineți apăsat butonul de împerechere de pe cameră (8, fig. B) până când auziți un semnal sonor, apoi apăsați butonul OK de pe monitor.
4. Pentru a șterge o cameră, deschideți meniul, accesați Setări, apoi pictograma camerei. Selectați numărul camerei pe monitor și țineți apăsat butonul OK.

ROTAȚIA CAMEREI

Apăsați butoanele direcționale (5, fig. C) pentru a roti camera pe orizontală și pe verticală.

MENIU

Apăsați butonul de meniu (1, fig. C), apoi selectați:

- Nivelul sunetului – selectați pictograma sunetului (1, fig. E) pentru a regla nivelul volumului dispozitivului.
- Nivelul luminozității – selectați pictograma luminozității (2, fig. E) pentru a ajusta luminozitatea ecranului monitorului.
- Timp de repaus – selectați pictograma timpului de repaus (3, fig. E) pentru a alege după cât timp ecranul se va stinge.
- Memento pentru hrănire – selectați pictograma memento pentru hrănire (4, fig. E). Setați după cât timp doriți să primiți o notificare (2 / 3 / 4 / 5

ore) sau alegeți o oră exactă. Apoi apăsați butonul OK pentru confirmare.

- Cântece de leagăn – selectați pictograma cântecelor de leagăn (6, fig. D) folosind butoanele direcționale stânga/dreapta și apăsați OK. Apoi puteți alege melodia preferată (8 opțiuni disponibile), modifica modul de redare (în buclă, repetarea unei singure piese) și regla volumul. În meniul cântecelor de leagăn puteți opri redarea selectând pictograma ◂ ⏹ ▸.
- Frecvență – selectați pictograma frecvenței (7, fig. D) pentru a alege între 50 / 60 Hz.

MAI MULTE SETĂRI (8, FIG. E)

Apăsați butonul de meniu, apoi selectați Setări:

- Temperatura și umiditatea (2, fig. F) – selectați intervalul preferat de temperatură și umiditate din camera copilului, precum și unitatea de măsură °C / °F. Activați sau dezactivați alarma, care se va declanșa atunci când intervalul este depășit.
- Îngrijire inteligentă (3, fig. F) – setați sensibilitatea alarmei pentru diferite categorii (mișcare, zgomot, plâns) folosind butoanele direcționale sus/jos și stânga/dreapta. Apoi reglați volumul alarmei.
- Setări timp (4, fig. F) – selectați data și ora.
- Informații despre cameră (5, fig. F) – permite revenirea la setările din fabrică.
- Informații despre monitor (6, fig. F) – permite revenirea la setările din fabrică.
- Setări limbă (7, fig. F) – selectați limba dispozitivului.
- Setări implicite (8, fig. F) – activați sau dezactivați alertele privind deconectarea dispozitivelor, bateria scăzută, indicatorul nivelului de sunet pe monitor și sunetul de notificare când ecranul este oprit.

APLICAȚIE

Căutați și descărcați aplicația Lionelo Smart din iOS App Store / Google Play sau scanați codul QR aflat la începutul manualului de utilizare.

Notă: Sunt acceptate doar rețelele Wi-Fi de 2,4 GHz. Rețelele de 5 GHz nu sunt acceptate.

1. Înregistrați-vă în aplicație folosind adresa de e-mail. Acceptați termenii de utilizare.
2. Alegeți un nume de utilizator și o parolă, apoi faceți clic pe „Confirmă". Introduceți codul trimis pe adresa de e-mail.
3. În timpul configurării, așezați camera cât mai aproape de routerul Wi-Fi pentru a accelera procesul de împerechere.

Notă: camera poate fi adăugată doar pe un singur cont. Pentru a o adăuga pe un alt cont, trebuie întâi eliminată din cel anterior.

4. Conectați camera la alimentare folosind cablul USB.
5. Alegeți opțiunea „Adăugare dispozitiv nou".
6. Resetați camera apăsând și menținând apăsat butonul de reset (2, fig. B) timp de 5 secunde.

7. Alegeți rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați și introduceți parola.
8. În aplicație va apărea un cod QR. Țineți telefonul la aproximativ 20 cm de cameră. Așteptați până când camera emite un semnal sonor. Configurarea ar trebui să se finalizeze în aproximativ 30 de secunde.

Depanare

Monitorul nu afișează imaginea camerei

- Asigurați-vă că monitorul este încărcat și că camera este conectată la alimentare (camera nu are baterie integrată).
- Resetați camera menținând apăsat butonul de reset (2, fig. B).
- Cu dispozitivul pornit, folosiți un ac sau o agrafă pentru a apăsa butonul de reset aflat în orificiul monitorului (12, fig. C). Apoi deconectați și împerecheați din nou camera cu monitorul conform instrucțiunilor.

Interferențe ale sunetului în modul interfon

- Monitorul și camera pot fi prea aproape unul de celălalt. Separați-le și asigurați-vă că sunt la o distanță de cel puțin 1,5 metri.
- Verificați dacă în apropiere nu se află dispozitive electronice precum televizor, computer, căști wireless sau telefoane mobile.
- Folosirea altor dispozitive de 2,4 GHz, precum routerele Wi-Fi, poate cauza interferențe. Țineți baby monitorul la o distanță de cel puțin 1,5 m de astfel de dispozitive.

Imaginile sunt cu titlu de prezentare; aspectul real al produselor poate diferi de cel ilustrat.

SE

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**
Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola.

INFORMATION OM ENHETEN

Frekvens: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF-uteffekt: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (2.4G WiFi)
Kortformat: microSD
Maximal kapacitet för microSD-kort: 128 GB

VIKTIG INFORMATION

1. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med den.
2. Kameran och strömuttagen som ingår i setet är endast avsedda för användning i torra utrymmen.

3. Rör inte produkten med våta händer.
4. Om produkten inte fungerar som den ska, eller om den har tappats eller utsatts för väta, kontakta tillverkarens servicecenter.
5. Placera inte produkten nära spis eller andra värmekällor.
6. Montering ska utföras endast av en vuxen. Förvara små delar ur setet utom räckhåll för barn.
7. Babyvakten ersätter inte korrekt föräldraomsorg och tillsyn.
8. Placera inte produkten eller dess kablar i spjälsängen eller inom räckhåll för barnet. Håll ett avstånd på minst 1 meter.
9. Placera inte produkten nära vatten eller öppen eld.
10. Rör inte stickkontakternas stift med vassa eller metalliska föremål.
11. Det rekommenderas att endast använda de strömförsörjningar som medföljer setet.
12. Använd inte enheten om den börjar fungera felaktigt, överhettas, visar missfärgningar eller svullnader, avger ovanliga ljud eller lukter, eller om andra oregelbunda fenomen uppstår. Kontakta i sådana fall auktoriserad service.
13. Använd inte enheten och lämna den inte i direkt solljus.

SETETS INNEHÅLL (FIG. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. USB-C-kabel
4. Strömadapter
5. Väggfäste med skruvar för montering av kameran

KAMERABESKRIVNING (FIG. B)

1. microSD-kortplats
2. Reset-knapp
3. Ljussensor
4. Lins
5. Mikrofon
6. Driftindikator
7. Antenn
8. Parningsknapp
9. USB-C-port
10. Sensor för rumstemperatur och luftfuktighet

MONITORBESKRIVNING (FIG. C)

1. Menytangent
2. Tillbakaknapp
3. Zoom in/ut-knapp
4. Dubbelriktad kommunikation
5. Riktningsknappar
6. OK-knapp
7. Ljudnivåindikator
8. Laddningsindikator
9. Driftindikator
10. Mikrofon
11. USB-C-port
12. Reset-knapp

IKONER (FIG. D)

1. Signalstyrka
2. Kameranummer
3. Ljuddetektering
4. Barnets gråt
5. Barnets rörelse
6. Vaggvisor
7. Temperatur och luftfuktighet
8. Tid

9. Skärmsläckningstid
10. Alarm
11. Ljudnivå
12. Batterinivå

MENY (FIG. E)

1. Ljudnivå
2. Ljusstyrka
3. Viloläge
4. Matningspåminnelse
5. Kamera
6. Vaggvisor
7. Frekvens
8. Inställningar

INSTÄLLNINGAR I MONITORN (FIG. F)

1. Lägga till / ta bort kamera
2. Temperatur och luftfuktighet
3. Smart övervakning
4. Tidsinställningar
5. Kamerainformation
6. Monitorinformation
7. Språkinställningar
8. Standardinställningar

LADDNING AV MONITORN

Anslut USB-C-strömkabeln till monitorn (11, fig. C) och den andra änden till nätadaptern. Anslut därefter nätadaptern till ett eluttag. Laddningsindikatorn (8, fig. C) tänds rött.
Batteriikonen för låg nivå på monitorn lyser rött för att informera om att laddning behövs. När strömmen är på och kabeln är ansluten till monitorn visar batteriikonen i det övre högra hörnet att batteriet håller på att laddas.

STRÖMFÖRSÖRJNING TILL KAMERAN

Anslut USB-C-strömkabeln till kameran (9, fig. B) och den andra änden till ett eluttag. När strömmen är ansluten lyser indikatorn grönt (6, fig. B).

LÄGGA TILL OCH TA BORT KAMERA

1. Välj menyikonen (1, fig. C) för att öppna menyraden och sedan inställningar (8, fig. E).
2. Välj kamerans ikon (1, fig. F) och sedan kamerans nummer på monitorn.
3. Håll ned parningsknappen på kameran (8, fig. B) tills du hör en ljudsignal och tryck sedan på OK-knappen på monitorn.
4. För att ta bort en kamera, välj menyikonen, sedan inställningar och kameraikonen. Välj därefter kamerans nummer på monitorn och håll ned OK-knappen.

KAMERAROTATION

Tryck på riktningsknapparna (5, fig. C) för att rotera kameran horisontellt och vertikalt.

MENY

Tryck på menyknappen (1, fig. C) och välj sedan:

- Ljudnivå – välj ljudikonen (1, fig. E) för att ställa in volymnivån i enheten.
- Ljusstyrka – välj ljusstyrkeikonen (2, fig. E) för att justera skärmens

ljusstyrka på monitorn.
- Skärmsläckare – välj ikonen för skärmsläckartid (3, fig. E) för att ange efter hur lång tid skärmen ska släckas.
- Mata-påminnelse – välj mata-påminnelseikonen (4, fig. E). Ställ in efter hur lång tid du vill få en påminnelse (2 / 3 / 4 / 5 h) eller välj en specifik tidpunkt. Tryck sedan på OK för att bekräfta.
- Vaggvisor – välj vaggviseikonen (6, fig. D) med höger/vänster riktningsknappar och tryck OK. Därefter kan du välja önskad vaggvisa (8 alternativ), ändra uppspelningen (loop, upprepa en låt) och ställa in volymen. Du kan också stänga av uppspelningen genom att välja ikonen ◂ ⏺ ▸.
- Frekvens – välj frekvensikonen (7, fig. D) för att välja mellan 50 / 60 Hz.

FLER INSTÄLLNINGAR (8, fig. E)

Tryck på menyknappen och välj sedan Inställningar:
- Temperatur och luftfuktighet (2, fig. F) – välj önskat temperatur- och luftfuktighetsintervall i barnets rum samt måttenhet °C / °F. Aktivera eller inaktivera larmet, som utlöses när intervallet överskrids.
- Smart övervakning (3, fig. F) – ställ in larmkänsligheten för specifika kategorier (rörelse, ljud, gråt) med riktningsknapparna upp/ner och höger/vänster. Använd sedan riktningsknapparna för att ställa in larmvolymen.
- Tidsinställning (4, fig. F) – välj datum och tid.
- Kamerainformation (5, fig. F) – möjlighet att återställa fabriksinställningarna.
- Monitorinformation (6, fig. F) – möjlighet att återställa fabriksinställningarna.
- Språkinställning (7, fig. F) – välj enhetens språk.
- Standardinställningar (8, fig. F) – aktivera/avaktivera larm för bortkopplade enheter, låg batterinivå, ljudnivåindikator på monitorn samt ljud när skärmen är avstängd.

APP

Sök efter och ladda ner appen Lionelo Smart från iOS App Store / Google Play, eller skanna QR-koden som finns i början av bruksanvisningen.

Obs! Endast 2.4 GHz Wi-Fi-nätverk stöds. 5 GHz-nätverk stöds inte.

1. Registrera dig i appen med din e-postadress. Acceptera användarvillkoren.
2. Välj ett användarnamn och lösenord och klicka sedan på "Bekräfta". Ange koden som skickats till din e-postadress.
3. Placera kameran så nära Wi-Fi-routern som möjligt under konfigurationen för att påskynda parkopplingsprocessen.

Obs! Kameran kan endast läggas till på ett konto i appen. För att lägga till den på ett annat konto måste den först tas bort från det tidigare.

4. Anslut kameran till strömmen med USB-kabeln.
5. Välj alternativet "Lägg till ny enhet".
6. Återställ kameran genom att hålla nere återställningsknappen i 5 sekunder (2, fig. B).

7. Välj det Wi-Fi-nätverk du vill ansluta till och ange lösenordet.
8. En QR-kod visas i appen. Håll telefonen på ca 20 cm avstånd från kameran. Vänta tills kameran avger en ljudsignal. Konfigurationen bör slutföras inom ca 30 sekunder.

Felsökning

Monitorn visar ingen bild från kameran

- Kontrollera att monitorn är laddad och att kameran är ansluten till ström (kameran har inget inbyggt batteri).
- Återställ kameran genom att hålla inne knappen (2, fig. B).
- När enheten är på, använd t.ex. en nål eller ett gem för att trycka på återställningsknappen i monitorns öppning (12, fig. C). Koppla från och parkoppla kameran igen enligt instruktionerna.

Ljudstörningar vid interkomfunktion

- Monitorn och kameran kan stå för nära varandra – separera dem och se till att de är minst 1,5 meter från varandra.
- Kontrollera att det inte finns andra elektroniska apparater i närheten, såsom TV, dator, trådlösa hörlurar eller mobiltelefoner.
- Användning av andra 2.4 GHz-enheter, t.ex. Wi-Fi-router, kan orsaka störningar. Håll babyvakten på minst 1,5 meters avstånd från sådana enheter.

Bilderna är endast illustrativa; produktens faktiska utseende kan skilja sig från det som visas.

PT

Caro cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**
Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

Frequência: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (Wi-Fi 2.4G)
Potência de saída RF: 8,96 dBm (BT), 14,95 dBm (Wi-Fi 2.4G)
Formato do cartão: microSD
Capacidade máxima do cartão microSD: 128 GB

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Este produto não é um brinquedo. Não permita que crianças brinquem com ele.
2. A câmara e os adaptadores de alimentação incluídos no conjunto destinam-se apenas a utilização em locais secos.

3. Não toque no produto com as mãos molhadas.
4. Se o produto não funcionar corretamente, ou se tiver sido deixado cair ou molhado, contacte a assistência técnica do fabricante.
5. Não coloque o produto perto de fogões ou outras fontes de calor.
6. A montagem deve ser realizada apenas por um adulto. Mantenha as peças pequenas longe das crianças.
7. O intercomunicador de bebé não substitui a supervisão e o cuidado adequados dos pais.
8. Não coloque o produto ou os seus cabos no berço ou ao alcance da criança. Mantenha uma distância mínima de 1 metro.
9. Não coloque o produto perto de água ou de fontes de fogo.
10. Não toque nos contactos da ficha com objetos cortantes ou metálicos.
11. Recomenda-se a utilização dos adaptadores de alimentação fornecidos no conjunto.
12. Não utilize o dispositivo se este começar a funcionar incorretamente, aquecer demasiado, apresentar descolorações, deformações, emitir sons ou odores incomuns, ou se ocorrerem outros fenómenos anormais. Nesses casos, contacte a assistência técnica autorizada.
13. Não utilize nem deixe o dispositivo exposto à luz solar direta.

ELEMENTOS DO CONJUNTO (FIG. A)

1. Câmara
2. Monitor
3. Cabo USB-C
4. Adaptador de alimentação
5. Suporte com parafusos para montar a câmara na parede

DESCRIÇÃO DA CÂMARA (FIG. B)

1. Ranhura para cartão microSD
2. Botão de reinício (reset)
3. Sensor de luz
4. Lente
5. Microfone
6. Indicador de funcionamento
7. Antena
8. Botão de emparelhamento
9. Porta USB-C
10. Sensor de temperatura e humidade ambiente

DESCRIÇÃO DO MONITOR (FIG. C)

1. Botão de menu
2. Botão de retroceder
3. Botão de ampliação / redução
4. Comunicação bidirecional
5. Botões direcionais
6. Botão de confirmação
7. Indicador do nível de som
8. Indicador de carregamento
9. Indicador de funcionamento
10. Microfone
11. Porta USB-C
12. Botão de reinício (reset)

ÍCONES (FIG. D)

1. Força do sinal
2. Número da câmara
3. Deteção de som
4. Choro do bebé
5. Movimento do bebé
6. Canções de embalar

7. Temperatura e humidade
8. Hora
9. Tempo de suspensão do ecrã
10. Alarme
11. Nível de som
12. Nível da bateria

MENU (FIG. E)

1. Nível de som
2. Nível de luminosidade
3. Tempo de suspensão
4. Lembrete de alimentação
5. Câmara
6. Canções de embalar
7. Frequência
8. Configurações

CONFIGURAÇÕES NO MONITOR (FIG. F)

1. Adicionar / remover câmara
2. Temperatura e humidade
3. Cuidados inteligentes
4. Configurações do tempo
5. Informações da câmara
6. Informações do monitor
7. Configurações de idioma
8. Configurações padrão

CARREGAMENTO DO MONITOR

Ligue a ficha do cabo de alimentação USB-C ao monitor (11, fig. C) e a outra extremidade ao adaptador de corrente. Em seguida, ligue o adaptador a uma tomada elétrica. O indicador de carregamento (8, fig. C) acender-se-á a vermelho.

O ícone de bateria fraca no monitor acender-se-á a vermelho para indicar que é necessário carregar o dispositivo. Quando a alimentação estiver ligada e o cabo conectado ao monitor, o ícone da bateria no canto superior direito mostrará que a bateria está a carregar.

ALIMENTAÇÃO DA CÂMARA

Ligue a ficha do cabo USB-C à câmara (9, fig. B) e a outra extremidade a uma tomada elétrica. Quando a alimentação estiver ligada, o indicador (6, fig. B) acender-se-á a verde.

ADICIONAR E REMOVER A CÂMARA

1. Selecione o ícone do menu (1, fig. C) para aceder à barra de menu e, em seguida, vá a Configurações (8, fig. E).
2. Selecione o ícone da câmara (1, fig. F) e depois escolha o número da câmara no monitor.
3. Mantenha premido o botão de emparelhamento na câmara (8, fig. B) até ouvir um sinal sonoro; depois pressione o botão OK no monitor.
4. Para remover uma câmara, abra o menu, selecione Configurações e depois o ícone da câmara. Em seguida, escolha o número da câmara no monitor e mantenha premido o botão OK.

ROTAÇÃO DA CÂMARA

Prima os botões direcionais (5, fig. C) para ajustar a posição da câmara horizontal e verticalmente.

MENU

Prima o botão de menu (1, fig. C) e, em seguida, selecione:

- Nível de som – escolha o ícone de som (1, fig. E) para ajustar o volume do dispositivo.
- Nível de brilho – escolha o ícone de brilho (2, fig. E) para ajustar o brilho do ecrã do monitor.
- Tempo de suspensão – escolha o ícone de suspensão (3, fig. E) para definir após quanto tempo o ecrã se desligará.
- Lembrete de alimentação – escolha o ícone de lembrete de alimentação (4, fig. E). Defina o intervalo desejado para receber o lembrete (2 / 3 / 4 / 5 horas) ou selecione uma hora específica. Depois, prima o botão OK para confirmar.
- Canções de embalar – escolha o ícone de canções de embalar (6, fig. D) utilizando os botões direcionais esquerda/direita e prima OK. Depois pode selecionar a canção desejada (8 opções disponíveis), alterar o modo de reprodução (repetição contínua, repetir uma única canção) e ajustar o volume. No mesmo menu, também pode desativar a reprodução selecionando o ícone ◂ ⏺ ▸.
- Frequência – escolha o ícone de frequência (7, fig. D) para selecionar entre 50 / 60 Hz.

MAIS DEFINIÇÕES (8, FIG. E)

Prima o botão de menu e, em seguida, selecione Configurações:

- Temperatura e humidade (2, fig. F) – selecione o intervalo de temperatura e humidade preferido no quarto da criança e a unidade de medida °C / °F. Ative ou desative o alarme, que será acionado quando o intervalo for excedido.
- Cuidados inteligentes (3, fig. F) – ajuste a sensibilidade do alarme para categorias específicas (movimento, ruído, choro) utilizando os botões direcionais cima/baixo e esquerda/direita. Em seguida, ajuste o volume do alarme.
- Configurações de data e hora (4, fig. F) – defina a data e a hora.
- Informações da câmara (5, fig. F) – permite restaurar as definições de fábrica.
- Informações do monitor (6, fig. F) – permite restaurar as definições de fábrica.
- Idioma (7, fig. F) – selecione o idioma do dispositivo.
- Definições padrão (8, fig. F) – ativar/desativar alarmes sobre desconexão dos dispositivos, bateria fraca, indicador de nível de som no monitor e som de alerta com o ecrã desligado.

APLICATIVO

Pesquise e baixe o aplicativo Lionelo Smart na App Store (iOS) ou Google Play, ou escaneie o código QR localizado no início do manual do usuário.
Atenção: Apenas redes Wi-Fi de 2,4 GHz são suportadas. Redes de 5

GHz não são compatíveis.

1. Registe-se no aplicativo usando o seu endereço de e-mail. Aceite os termos de utilização.
2. Escolha um nome de utilizador e uma palavra-passe, depois clique em "Confirmar". Introduza o código enviado para o seu e-mail.
3. Durante a configuração, coloque a câmara o mais próximo possível do router Wi-Fi para acelerar o processo de emparelhamento.

Atenção: a câmara só pode ser adicionada a uma conta por vez. Para adicioná-la a outra conta, deve ser removida da conta anterior.

4. Conecte a câmara à corrente usando o cabo USB.
5. Selecione a opção "Adicionar novo dispositivo".
6. Reinicie a câmara pressionando e mantendo pressionado por 5 segundos o botão de reset (2, fig. B).
7. Selecione a rede Wi-Fi à qual deseja conectar e introduza a palavra-passe.
8. O aplicativo exibirá um código QR. Segure o telemóvel a cerca de 20 cm da câmara. Aguarde até ouvir o sinal sonoro da câmara. A configuração deve ser concluída em aproximadamente 30 segundos.

Resolução de problemas

O monitor não exibe a imagem da câmara

- Verifique se o monitor está carregado e se a câmara está ligada à alimentação (a câmara não possui bateria interna).
- Reinicie a câmara mantendo pressionado o botão de reset (2, fig. B).
- Com o dispositivo ligado, use uma agulha ou clipe para pressionar o botão de reset localizado dentro do orifício no monitor (12, fig. C). Depois, desconecte e volte a emparelhar a câmara com o monitor seguindo as instruções.

Interferências de áudio na função intercomunicador

- O monitor e a câmara podem estar demasiado próximos. Separe-os e mantenha uma distância mínima de 1,5 metro.
- Certifique-se de que não há dispositivos eletrónicos por perto, como televisão, computador, auscultadores sem fio ou telemóveis.
- Outros dispositivos que utilizam 2,4 GHz, como routers Wi-Fi, podem causar interferências. Mantenha a babá eletrónica a pelo menos 1,5 metro desses aparelhos.

As imagens são apenas ilustrativas — a aparência real dos produtos pode variar em relação às fotos apresentadas.

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας:**help@lionelo.com**
Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συχνότητα: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
Ισχύς εξόδου RF: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Μορφή κάρτας: microSD
Μέγιστη χωρητικότητα κάρτας microSD: 128 GB

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτό.
2. Η κάμερα και οι τροφοδοτικοί προσαρμογείς που περιλαμβάνονται στο σετ προορίζονται αποκλειστικά για χρήση σε ξηρούς χώρους.
3. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
4. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει ή βραχεί, επικοινωνήστε με το σέρβις του κατασκευαστή.
5. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εστίες κουζίνας ή άλλες πηγές θερμότητας.
6. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από ενήλικα. Κρατήστε τα μικρότερα εξαρτήματα μακριά από το παιδί.
7. Η ηλεκτρονική νταντά δεν αντικαθιστά την απαραίτητη γονική φροντίδα και επίβλεψη.
8. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και τα καλώδιά της μέσα στην κούνια ή εντός εμβέλειας του παιδιού. Τοποθετήστε τα σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου.
9. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή πηγή φωτιάς.
10. Μην αγγίζετε τους ακροδέκτες του βύσματος με αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα.
11. Συνιστάται η χρήση των τροφοδοτικών που περιλαμβάνονται στο σετ.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν αρχίσει να λειτουργεί εσφαλμένα, υπερθερμανθεί, εμφανίσει αποχρωματισμούς, παραμορφώσεις, παράγει αφύσικους ήχους ή οσμές ή παρουσιαστούν άλλα ασυνήθιστα φαινόμενα. Σε τέτοιες περιπτώσεις επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο σέρβις.
13. Μην χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕΤ (ΣΧΗΜ. A)

1. Κάμερα
2. Μόνιτορ
3. Καλώδιο USB-C
4. Τροφοδοτικό
5. Βάση με βίδες για την τοποθέτηση της κάμερας στον τοίχο

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΜΕΡΑΣ (ΣΧΗΜ. B)

1. Θύρα κάρτας microSD
2. Κουμπί επαναφοράς (reset)
3. Αισθητήρας φωτός
4. Φακός
5. Μικρόφωνο
6. Ενδείκτης λειτουργίας
7. Κεραία
8. Κουμπί ζευγοποίησης
9. Θύρα USB-C
10. Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας χώρου

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΟΝΙΤΟΡ (ΣΧΗΜ. C)

1. Κουμπί μενού
2. Κουμπί επιστροφής
3. Κουμπί μεγέθυνσης / σμίκρυνσης
4. Διπλής κατεύθυνσης επικοινωνία
5. Πλήκτρα κατεύθυνσης
6. Κουμπί επιβεβαίωσης
7. Ένδειξη επιπέδου ήχου
8. Ένδειξη φόρτισης
9. Ένδειξη λειτουργίας
10. Μικρόφωνο
11. Θύρα USB-C
12. Κουμπί επαναφοράς

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ (ΣΧΗΜ. D)

1. Ισχύς σήματος
2. Αριθμός κάμερας
3. Ανίχνευση ήχου
4. Κλάμα παιδιού
5. Κίνηση παιδιού
6. Νανούρισμα
7. Θερμοκρασία και υγρασία
8. Ώρα
9. Χρόνος αδράνειας οθόνης
10. Συναγερμός
11. Επίπεδο ήχου
12. Επίπεδο φόρτισης μπαταρίας

ΜΕΝΟΥ (ΣΧΗΜ. E)

1. Επίπεδο ήχου
2. Επίπεδο φωτεινότητας
3. Χρόνος αδράνειας
4. Υπενθύμιση σίτισης
5. Κάμερα
6. Νανούρισμα
7. Συχνότητα
8. Ρυθμίσεις

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΟΝΙΤΟΡ (ΣΧΗΜ. F)

1. Προσθήκη / αφαίρεση κάμερας
2. Θερμοκρασία και υγρασία
3. Έξυπνη επίβλεψη
4. Ρυθμίσεις ώρας
5. Πληροφορίες κάμερας
6. Πληροφορίες μόνιτορ
7. Ρυθμίσεις γλώσσας
8. Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΜΟΝΙΤΟΡ

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας USB-C στο μόνιτορ (11, σχ. C) και το άλλο άκρο στο τροφοδοτικό. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα. Η ένδειξη φόρτισης (8, σχ. C) θα ανάψει κόκκινο.
Το εικονίδιο χαμηλού επιπέδου μπαταρίας (⚡) του μόνιτορ θα ανάψει κόκκινο, ενημερώνοντάς σας ότι απαιτείται φόρτιση. Όταν η τροφοδοσία είναι ενεργή και το καλώδιο συνδεδεμένο στο μόνιτορ, το εικονίδιο της μπαταρίας στην επάνω δεξιά γωνία θα δείξει ότι η μπαταρία φορτίζεται.

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΜΕΡΑΣ

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας USB-C στην κάμερα (9, σχ. B) και το άλλο άκρο στην πρίζα. Όταν η τροφοδοσία είναι συνδεδεμένη, η ένδειξη λειτουργίας θα ανάψει πράσινο (6, σχ. B).

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ

1. Επιλέξτε το εικονίδιο μενού (1, σχ. C) για να μεταβείτε στη γραμμή μενού και στη συνέχεια τις ρυθμίσεις (8, σχ. E).
2. Επιλέξτε το εικονίδιο κάμερας (1, σχ. F) και στη συνέχεια τον αριθμό της κάμερας στο μόνιτορ.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ζευγοποίησης στην κάμερα (8, σχ. B) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί OK στο μόνιτορ.
4. Για να αφαιρέσετε μια κάμερα, επιλέξτε το εικονίδιο μενού, μετά ρυθμίσεις και το εικονίδιο κάμερας. Έπειτα επιλέξτε τον αριθμό της κάμερας στο μόνιτορ και κρατήστε πατημένο το κουμπί OK.

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΜΕΡΑΣ

Πατήστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης (5, σχ. C) για να περιστρέψετε την κάμερα οριζόντια και κάθετα.

ΜΕΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί μενού (1, σχ. C) και στη συνέχεια:

- Επίπεδο ήχου – επιλέξτε το εικονίδιο ήχου (1, σχ. E) για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης στη συσκευή.
- Επίπεδο φωτεινότητας – επιλέξτε το εικονίδιο φωτεινότητας (2, σχ. E) για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης στο μόνιτορ.
- Χρόνος αδράνειας – επιλέξτε το εικονίδιο χρόνου αδράνειας (3, σχ. E) για να ορίσετε τον χρόνο μετά τον οποίο η οθόνη θα απενεργοποιηθεί.
- Υπενθύμιση σίτισης – επιλέξτε το εικονίδιο υπενθύμισης σίτισης (4, σχ. E). Ρυθμίστε μετά από πόση ώρα θέλετε να λάβετε υπενθύμιση (2 / 3 / 4 / 5 ώρες) ή επιλέξτε συγκεκριμένη ώρα. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.
- Νανούρισματα – επιλέξτε το εικονίδιο νανουρισμάτων (6, σχ. D) χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα κατεύθυνσης δεξιά / αριστερά και πατήστε το κουμπί OK. Έπειτα μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό νανούρισμα

(8 διαθέσιμες επιλογές), να αλλάξετε τον τρόπο αναπαραγωγής (σε επανάληψη, επανάληψη ενός τραγουδιού) και να ρυθμίσετε την ένταση. Στο εικονίδιο Νανουρισμάτων μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή επιλέγοντας το εικονίδιο ◂ ⏸ ▸.

- Συχνότητα – επιλέξτε το εικονίδιο συχνότητας (7, σχ. D) για να επιλέξετε μεταξύ 50 / 60 Hz.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ (8, ΣΧ. E)

Πατήστε το κουμπί μενού και στη συνέχεια επιλέξτε τις ρυθμίσεις:

- Θερμοκρασία και υγρασία (2, εικ. F) – επιλέξτε το επιθυμητό εύρος θερμοκρασίας και υγρασίας στο δωμάτιο του παιδιού, καθώς και τη μονάδα μέτρησης °C / °F. Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τον συναγερμό, ο οποίος θα ενεργοποιηθεί όταν ξεπεραστεί το εύρος.
- Έξυπνη φροντίδα (3, σχ. F) – ρυθμίστε την ευαισθησία του συναγερμού για συγκεκριμένες κατηγορίες (κίνηση, θόρυβος, κλάμα) χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα κατεύθυνσης πάνω / κάτω και δεξιά / αριστερά. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κατεύθυνσης για να ρυθμίσετε την ένταση του συναγερμού.
- Ρυθμίσεις ώρας (4, σχ. F) – επιλέξτε ημερομηνία και ώρα.
- Πληροφορίες κάμερας (5, σχ. F) – δυνατότητα επαναφοράς εργοστασιακών ρυθμίσεων.
- Πληροφορίες μόνιτορ (6, σχ. F) – δυνατότητα επαναφοράς εργοστασιακών ρυθμίσεων.
- Ρυθμίσεις γλώσσας (7, σχ. F) – επιλέξτε τη γλώσσα της συσκευής.
- Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις (8, σχ. F) – ενεργοποίηση / απενεργοποίηση συναγερμών που αφορούν αποσύνδεση συσκευών, χαμηλή μπαταρία, δείκτη στάθμης ήχου στο μόνιτορ, ήχο με απενεργοποιημένη οθόνη.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Αναζητήστε και κατεβάστε την εφαρμογή Lionelo Smart από το iOS Store / Google Play ή σαρώστε τον κωδικό QR που βρίσκεται στην αρχή του εγχειριδίου χρήσης.

Σημείωση: Υποστηρίζονται μόνο δίκτυα Wi-Fi 2.4 GHz. Τα δίκτυα 5 GHz δεν υποστηρίζονται.

1. Εγγραφείτε στην εφαρμογή χρησιμοποιώντας τη διεύθυνση email σας. Αποδεχθείτε τους όρους χρήσης.
2. Επιλέξτε όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης και στη συνέχεια πατήστε «Επιβεβαίωση». Εισαγάγετε τον κωδικό που εστάλη στη διεύθυνση email σας.
3. Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης τοποθετήστε την κάμερα όσο το δυνατόν πιο κοντά στο Wi-Fi router, ώστε να επιταχύνετε τη διαδικασία ζεύξης.

Σημείωση: Η κάμερα μπορεί να προστεθεί μόνο σε έναν λογαριασμό μέσα στην εφαρμογή. Για να προστεθεί σε άλλο λογαριασμό, πρέπει πρώτα να αφαιρεθεί από τον προηγούμενο.

4. Συνδέστε την κάμερα στο ρεύμα χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
5. Επιλέξτε την επιλογή «Προσθήκη νέας συσκευής».
6. Επαναφέρετε την κάμερα πατώντας και κρατώντας για 5 δευτερόλεπτα το κουμπί reset (2, σχ. B).
7. Επιλέξτε το δίκτυο Wi-Fi με το οποίο θέλετε να συνδεθείτε και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
8. Στην εφαρμογή θα εμφανιστεί ένας κωδικός QR. Κρατήστε το τηλέφωνο σε απόσταση περίπου 20 cm από την κάμερα. Περιμένετε μέχρι η κάμερα να εκπέμψει ηχητικό σήμα. Η διαμόρφωση θα πρέπει να ολοκληρωθεί μέσα σε περίπου 30 δευτερόλεπτα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η οθόνη δεν εμφανίζει εικόνα από την κάμερα

- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη είναι φορτισμένη και ότι η κάμερα είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα (η κάμερα δεν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία).
- Επαναφέρετε την κάμερα κρατώντας πατημένο το κουμπί (2, σχ. B).
- Με τη συσκευή ενεργοποιημένη, χρησιμοποιώντας π.χ. μια βελόνα ή συνδετήρα, πατήστε το κουμπί reset που βρίσκεται μέσα στο άνοιγμα της οθόνης (12, σχ. C). Αποσυνδέστε και ζευγοποιήστε ξανά την κάμερα με την οθόνη σύμφωνα με τις οδηγίες.

Παρεμβολές ήχου στη λειτουργία ενδοεπικοινωνίας

- Η οθόνη και η κάμερα μπορεί να βρίσκονται πολύ κοντά. Απομακρύνετέ τες και βεβαιωθείτε ότι απέχουν τουλάχιστον 1,5 μέτρο μεταξύ τους.
- Βεβαιωθείτε ότι κοντά στη συσκευή δεν υπάρχουν ηλεκτρονικές συσκευές, όπως τηλεόραση, υπολογιστής, ασύρματα ακουστικά ή κινητά τηλέφωνα.
- Η χρήση άλλων προϊόντων στα 2.4 GHz, όπως ασύρματα δίκτυα (Wi-Fi routers), μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές. Κρατήστε την ηλεκτρονική νταντά σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρου από τέτοιου τύπου συσκευές.

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές. Η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από αυτήν που παρουσιάζεται στις εικόνες.

EE

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust: **help@lionelo.com**
Tootja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TEAVE SEADME KOHTA

Sagedus: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF-väljundvõimsus: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Kaardiformaat: microSD
Maksimaalne microSD-kaardi maht: 128 GB

TÄHTIS TEAVE

1. See toode ei ole mänguasi. Ärge laske lastel sellega mängida.
2. Komplektis olev kaamera ja toiteadapterid sobivad kasutamiseks ainult kuivades ruumides.
3. Ärge puudutage toodet märgade kätega.
4. Kui seade ei tööta korralikult, on kukkunud või saanud vedelikukahjustusi, võtke ühendust tootja teeninduse ga.
5. Ärge asetage toodet pliidi ega teiste kuumuseallikate lähedusse.
6. Paigaldust võib teostada ainult täiskasvanu. Hoidke komplekti väikseid osi laste eest eemal.
7. Beebimonitor ei asenda lapsele vajalikku hoolt ega järelevalvet.
8. Ärge asetage toodet ega selle juhtmeid võrevoodisse ega lapse käeulatusse. Paigutage need vähemalt 1 m kaugusele.
9. Ärge asetage toodet vee ega tuleallika lähedusse.
10. Ärge puudutage pistiku kontakte teravate või metallist esemetega.
11. Soovitatav on kasutada komplektis olevaid toiteadaptereid.
12. Ärge kasutage seadet, kui see töötab ebakorrektselt, kuumeneb liigselt, tekivad värvimuutused või mõlgid, kostuvad ebatavalised helid või lõhnad või ilmnevad muud ebatavalised nähtused. Sellisel juhul pöörduge volitatud teeninduse poole.
13. Ärge kasutage ega jätke seadet otsese päikesevalguse kätte.

KOMPLEKTI ELEMENDID (PAV. A)

1. Kaamera
2. Monitor
3. USB-C kaabel
4. Toiteadapter
5. Kinnitusklamber koos kruvidega kaamera seinale paigaldamiseks

KAAMERA KIRJELDUS (PAV. B)

1. microSD-kaardi pesa
2. Lähtestusnupp
3. Valgusandur
4. Objektiiv
5. Mikrofon
6. Tööindikaator
7. Antenn
8. Sidumisklahv
9. USB-C port
10. Ruumi temperatuuri ja niiskuse andur

MONITORI KIRJELDUS (PAV. C)

1. Menüü nupp
2. Tagasinupp
3. Suurendamise / vähendamise nupp

4. Kahepoolne suhtlus
5. Suunanupud
6. Kinnitamisnupp
7. Helitaseme indikaator
8. Laadimisindikaator
9. Tööindikaator
10. Mikrofon
11. USB-C port
12. Lähtestusnupp

IKKOONID (PAV. D)

1. Signaali tugevus
2. Kaamera number
3. Heli tuvastamine
4. Lapse nutt
5. Lapse liikumine
6. Hällilaulud
7. Temperatuur ja niiskus
8. Kellaaeg
9. Ekraani unerežiimi aeg
10. Alarm
11. Helitase
12. Aku laetuse tase

MENÜÜ (PAV. E)

1. Helitase
2. Heledustase
3. Unerežiimi aeg
4. Toitmise meeldetuletus
5. Kaamera
6. Hällilaulud
7. Sagedus
8. Seaded

MONITORI SÄTTED (PAV. F)

1. Kaamera lisamine / eemaldamine
2. Temperatuur ja niiskus
3. Nutihooldus
4. Aja seaded
5. Teave kaamera kohta
6. Teave monitori kohta
7. Keele seaded
8. Vaikesätted

MONITORI LAADIMINE

Ühendage USB-C toitekaabli pistik monitoriga (11, pav. C) ja ühendage kaabli teine ots toiteadapteriga. Toiteadapter ühendage vooluvõrku. Laadimisindikaator (8, pav. C) süttib punaselt.
Madala akutaseme ikoon monitoril süttib punaselt, andes märku vajadusest akut laadida. Kui toide on sisse lülitatud ja kaabel on monitoriga ühendatud, näitab ekraani paremas ülanurgas olev akuikoon, et aku on laadimisel.

KAAMERA TOITEALLIKAS

Ühendage USB-C toitekaabel kaameraga (9, pav. B) ja ühendage kaabli teine ots vooluvõrku. Kui toide on ühendatud, süttib tööindikaator roheliselt (6, pav. B).

KAAMERA LISAMINE JA EEMALDAMINE

1. Valige menüüikoon (1, pav. C), et avada menüüriba, ja seejärel seaded (8, pav. E).
2. Valige kaamera ikoon (1, pav. F) ja seejärel monitoril kuvatav kaamera number.
3. Hoidke kaamera sidumisnuppu (8, pav. B) all, kuni kuulete helisignaali, seejärel vajutage monitoril nuppu OK.

4. Kaamera eemaldamiseks valige menüüikoon, seejärel seaded ja kaamera ikoon. Seejärel valige monitoril kaamera number ja hoidke nuppu OK all.

KAAMERA PÖÖRAMINE

Vajutage suunanuppe (5, pav. C), et pöörata kaamerat horisontaalselt ja vertikaalselt.

MENÜÜ

Vajutage menüünuppu (1, pav. C) ja seejärel:

- Helitugevus – valige heliikoon (1, pav. E), et määrata seadme helitugevus.
- Heledus – valige heledusikoon (2, pav. E), et määrata monitori ekraani heledus.
- Unetaimer – valige unetaimeri ikoon (3, pav. E), et valida aeg, mille järel ekraan lülitub välja.
- Toidameeldetuletus – valige toidameeldetuletuse ikoon (4, pav. E). Määrake, millal soovite meeldetuletust saada (2 / 3 / 4 / 5 tundi) või valige konkreetne kellaaeg. Seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu OK.
- Hällilaulud – valige hällilaulude ikoon (6, pav. D) parema/vasaku suunanupuga ja vajutage OK. Seejärel saate valida soovitud hällilaulu (8 valikut), muuta esitusrežiimi (järjestikune esitus, ühe loo kordus) ning reguleerida hällilaulu helitugevust. Hällilaulu menüüs saab esitamist ka lõpetada, valides ikooni ◂ ■ ▸.
- Sagedus – valige sageduse ikoon (7, pav. D), et valida 50 / 60 Hz.

LISASEADED (8, PAV. E)

Vajutage menüünuppu ja seejärel valige Seaded:

- Temperatuur ja niiskus (2, joon. F) – valige lapse toa eelistatud temperatuuri- ja niiskusevahemik ning mõõtühik °C / °F. Lülitage alarm sisse või välja; alarm aktiveerub, kui vahemik ületatakse.
- Tark hooldus (3, pav. F) – määrake alarmi tundlikkus konkreetsete kategooriate jaoks (liikumine, müra, nutt) kasutades üles/alla ja vasakule/paremale suunanuppe. Seejärel reguleerige alarmi helitugevust.
- Kellaaja seadistus (4, pav. F) – määrake kuupäev ja kellaaeg.
- Kaamera info (5, pav. F) – võimalus taastada tehase seadistused.
- Monitori info (6, pav. F) – võimalus taastada tehase seadistused.
- Keele seadistus (7, pav. F) – valige seadme keel.
- Vaikeseaded (8, pav. F) – lubage/keelake teavitused seadmete lahtiühendamise, madala aku taseme, monitori helitaseme indikaatori ning väljalülitatud ekraaniga seotud helisignaalide kohta.

RAKENDUS

Otsige ja laadige alla rakendus Lionelo Smart iOS Store'ist / Google Playst või skaneerige kasutusjuhendi alguses olev QR-kood.

Märkus: Toetatud on ainult 2,4 GHz Wi-Fi võrgud. 5 GHz võrgud ei ole toetatud.

1. Registreeruge rakenduses, kasutades oma e-posti aadressi. Nõustuge kasutustingimustega.
2. Valige kasutajanimi ja parool ning klõpsake „Kinnita". Sisestage e-posti teel saadetud kood.
3. Seadistamise ajal asetage kaamera Wi-Fi ruuterile võimalikult lähedale, et kiirendada sidumise protsessi.

Märkus: kaamerat saab lisada ainult ühele rakenduse kontole. Teise kontoga sidumiseks tuleb kaamera eelmisest kontost eemaldada.

4. Ühendage kaamera USB-kaabliga vooluvõrku.
5. Valige suvand „Lisa uus seade".
6. Lähtestage kaamera, vajutades ümberseadistusnuppu (2, pav. B) ja hoides seda all 5 sekundit.
7. Valige Wi-Fi võrk, millega soovite ühenduda, ja sisestage parool.
8. Rakendus kuvab QR-koodi. Hoidke telefoni kaamerast umbes 20 cm kaugusel. Oodake, kuni kaamera annab helisignaali. Seadistamine peaks lõppema umbes 30 sekundi jooksul.

Tõrkeotsing

Monitor ei kuva kaamera pilti

- Veenduge, et monitor on laetud ja kaamera on vooluvõrku ühendatud (kaameral puudub sisseehitatud aku).
- Lähtestage kaamera, hoides all nuppu (2, pav. B).
- Lülitatud seadme korral vajutage nt nõela või kirjaklambri abil monitari korpuses oleva avause sees olevat lähtestamisnuppu (12, pav. C). Ühendage kaamera lahti ja siduge see monitoriga uuesti vastavalt juhistele.

Interkomi helihäired

- Monitor ja kaamera võivad olla teineteisele liiga lähedal — asetage need vähemalt 1,5 meetri kaugusele.
- Veenduge, et seadme läheduses ei oleks elektroonikaseadmeid, nagu televiisor, arvuti, juhtmevabad kõrvaklapid või mobiiltelefonid.
- Muud 2,4 GHz toodet kasutavad seadmed (nt Wi-Fi ruuterid) võivad põhjustada häireid. Hoidke beebimonitori vähemalt 1,5 m kaugusel sellistest seadmetest.

Pildid on illustratiivsed; toodete tegelik välimus võib fotodel kujutatust erineda.

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:
help@lionelo.com
Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

IERĪCES INFORMĀCIJA

Frekvence: 2402–2480 MHz (BT), 2412–2472 MHz (2.4G WiFi)
RF izejas jauda: 8.96 dBm (BT), 14.95 dBm (2.4G WiFi)
Kartiņas formāts: microSD
Maksimālā microSD kartes ietilpība: 128 GB

SVARĪGA INFORMĀCIJA

1. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties.
2. Kamera un barošanas adapteri, kas iekļauti komplektā, ir paredzēti lietošanai tikai sausās telpās.
3. Neaiztieciet produktu ar slapjām rokām.
4. Ja produkts nedarbojas pareizi, ir ticis nomests vai nonācis saskarē ar šķidrumu, sazinieties ar ražotāja servisu.
5. Neievietojiet produktu plīts vai citu karstuma avotu tuvumā.
6. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai pieaugušais. Mazas komplekta detaļas turiet bērniem nepieejamā vietā.
7. Elektroniskā aukle neaizstāj pienācīgu vecāku uzmanību un aprūpi.
8. Neievietojiet produktu vai tā vadus bērna gultiņā vai vietā, kur bērns tiem var piekļūt. Novietojiet tos vismaz 1 m attālumā.
9. Neuzstādiet produktu ūdens vai atklātas liesmas tuvumā.
10. Neaiztieciet kontaktdakšas spailes ar asiem vai metāla priekšmetiem.
11. Ieteicams izmantot komplektā iekļautos barošanas adapterus.
12. Neizmantojiet ierīci, ja tā sāk darboties nepareizi, pārkarst, uz tās parādās krāsas izmaiņas, izspiedumi, rodas nedabiskas skaņas, smakas vai jebkādas citas neparastas parādības. Šādos gadījumos sazinieties ar autorizēto servisu.
13. Neizmantojiet un neatstājiet ierīci tiešos saules staros.

KOMPLEKTA ELEMENTI (ATT. A)

1. Kamera
2. Monitors
3. USB-C kabelis
4. Barošanas adapteris
5. Sienas stiprinājums ar skrūvēm kameras uzstādīšanai

KAMERAS APRAKSTS (ATT. B)

1. microSD kartes ligzda
2. ATIestatīšanas poga
3. Gaismas sensors
4. Lēca

5. Mikrofons
6. Darbības indikators
7. Antena
8. Pārošanas poga
9. USB-C ports
10. Telpas temperatūras un mitruma sensors

MONITORA APRAKSTS (ATT. C)

1. Izvēlnes poga
2. Atgriešanās poga
3. Tuvināšanas / tālināšanas poga
4. Divvirzienu komunikācija
5. Virziena pogas
6. Apstiprināšanas poga
7. Skaņas līmeņa indikators
8. Uzlādēšanas indikators
9. Darbības indikators
10. Mikrofons
11. USB-C ports
12. ATlestatīšanas poga

IKONAS (ATT. D)

1. Signāla stiprums
2. Kameras numurs
3. Skaņas noteikšana
4. Bērna raudāšana
5. Bērna kustība
6. Šūpuļdziesmas
7. Temperatūra un mitrums
8. Laiks
9. Ekrāna miega taimeris
10. Signāls
11. Skaņas līmenis
12. Baterijas uzlādes līmenis

IZVĒLNE (ATT. E)

1. Skaņas līmenis
2. Spilgtuma līmenis
3. Miega laiks
4. Barošanas atgādinājums
5. Kamera
6. Šūpuļdziesmas
7. Frekvence
8. Uzstādījumi

UZSTĀDĪJUMI MONITORĀ (ATT. F)

1. Kameras pievienošana / noņemšana
2. Temperatūra un mitrums
3. Viedā aprūpe
4. Laika uzstādījumi
5. Informācija par kameru
6. Informācija par monitoru
7. Valodas uzstādījumi
8. Uzstādījumi

MONITORA UZLĀDE

Pievienojiet USB-C barošanas kabeļa spraudni monitoram (11., att. C) un otru galu – barošanas adapterim. Adapteri pievienojiet elektrotīkla kontaktligzdai. Uzlādes indikators (8., att. C) iedegsies sarkanā krāsā.
Zema akumulatora līmeņa ikona monitorā iedegsies sarkanā krāsā, norādot uz nepieciešamību uzlādēt akumulatoru. Kad barošana ir ieslēgta un kabelis ir pievienots monitoram, baterijas ikona ekrāna augšējā labajā stūrī parādīs, ka akumulators tiek uzlādēts.

KAMERAS BAROŠANA

Pievienojiet USB-C barošanas kabeļa spraudni kamerai (9., att. B) un otru

galu – elektrotīkla kontaktligzdai. Kad barošana ir pievienota, indikators iedegsies zaļā krāsā (6., att. B).

KAMERAS PIEVIENOŠANA UN NOŅEMŠANA

1. Iezīmējiet izvēlnes ikonu (1., att. C), lai atvērtu izvēlnes joslu, un pēc tam – uzstādījumus (8., att. E).
2. Iezīmējiet kameras ikonu (1., att. F) un pēc tam attiecīgo kameras numuru monitorā.
3. Turiet nospiestu pārošanas pogu kamerā (8., att. B), līdz dzirdams skaņas signāls, pēc tam nospiediet pogu OK monitorā.
4. Lai noņemtu kameru, izvēlieties izvēlnes ikonu, pēc tam uzstādījumus un kameras ikonu. Tālāk izvēlieties kameras numuru monitorā un turiet nospiestu pogu OK.

KAMERAS ROTĀCIJA

Nospiediet virziena pogas (5., att. C), lai pagrieztu kameru horizontāli un vertikāli.

IZVĒLNE

Nospiediet izvēlnes pogu (1., att. C), un pēc tam:

- Skaļuma līmenis – izvēlieties skaņas ikonu (1., att. E), lai iestatītu ierīces skaļuma līmeni.
- Gaišuma līmenis – izvēlieties gaišuma ikonu (2., att. E), lai iestatītu monitora displeja gaišuma līmeni.
- Ekrāna miega režīms – izvēlieties miega režīma ikonu (3., att. E), lai noteiktu laiku, pēc kura displejs izslēgsies.
- Barošanas atgādinājums – izvēlieties barošanas atgādinājuma ikonu (4., att. E). Iestatiet laiku, pēc kura vēlaties saņemt atgādinājumu (2 / 3 / 4 / 5 h), vai izvēlieties konkrētu laiku. Pēc tam nospiediet pogu OK, lai apstiprinātu.
- Šūpuļdziesmas – izvēlieties šūpuļdziesmu ikonu (6., att. D) ar labo / kreiso virziena pogu un nospiediet OK. Pēc tam varat izvēlēties vēlamo šūpuļdziesmu (8 pieejamās opcijas), mainīt atskaņošanas režīmu (atkārtošana, vienas dziesmas atkārtošana) un iestatīt šūpuļdziesmu skaļumu. Šajā izvēlnē var arī izslēgt atskaņošanu, izvēloties ikonu ◂ ⏺ ▸.
- Frekvence – izvēlieties frekvences ikonu (7., att. D), lai izvēlētos starp 50 / 60 Hz.

VAIRĀK IESTATĪJUMU (8., ATT. E)

Nospiediet izvēlnes pogu, un pēc tam izvēlieties iestatījumus:

- Temperatūra un mitrums (2, att. F) – izvēlieties vēlamo temperatūras un mitruma diapazonu bērna istabā, kā arī mērvienību °C / °F. Ieslēdziet vai izslēdziet trauksmi, kas aktivizēsies, ja diapazons tiks pārsniegts.
- Viedā aprūpe (3., att. F) – iestatiet trauksmes jutību konkrētās kategorijās (kustība, troksnis, raudāšana), izmantojot augšup / lejup

un pa labi / pa kreisi virziena pogas. Pēc tam izmantojiet virziena pogas, lai iestatītu trauksmes skaļumu.
- Laika iestatījumi (4., att. F) – izvēlieties datumu un laiku.
- Informācija par kameru (5., att. F) – iespēja atjaunot rūpnīcas iestatījumus.
- Informācija par monitoru (6., att. F) – iespēja atjaunot rūpnīcas iestatījumus.
- Valodas iestatījumi (7., att. F) – izvēlieties ierīces valodu.
- Noklusējuma iestatījumi (8., att. F) – iespēja ieslēgt / izslēgt trauksmes, kas saistītas ar ierīču atvienošanu, zemu akumulatora līmeni, skaņas līmeņa indikatoru monitorā, skaņu ar izslēgtu displeju.

LIETOTNE

Meklējiet un lejupielādējiet lietotni Lionelo Smart no iOS Store / Google Play vai skenējiet QR kodu, kas atrodas instrukcijas sākumā.

Piezīme: Tiek atbalstīti tikai 2.4 GHz Wi-Fi tīkli. 5 GHz tīkli netiek atbalstīti.

1. Reģistrējieties lietotnē, izmantojot savu e-pasta adresi. Apstipriniet lietošanas noteikumus.
2. Izvēlieties lietotājvārdu un paroli, pēc tam noklikšķiniet uz "Apstiprināt". Ievadiet kodu, kas nosūtīts uz Jūsu e-pastu.
3. Konfigurēšanas laikā novietojiet kameru pēc iespējas tuvāk Wi-Fi maršrutētājam, lai paātrinātu savienošanas procesu.

Piezīme: kamera var tikt pievienota tikai vienam kontam lietotnē. Lai pievienotu kameru citam kontam, tā vispirms jānoņem no iepriekšējā konta.

4. Pievienojiet kameru strāvas avotam, izmantojot USB kabeli.
5. Izvēlieties opciju "Pievienot jaunu ierīci".
6. Atiestatiet kameru, turot nospiestu atiestatīšanas pogu (2., att. B) 5 sekundes.
7. Izvēlieties Wi-Fi tīklu, ar kuru vēlaties savienoties, un ievadiet paroli.
8. Lietotnē tiks parādīts QR kods. Novietojiet tālruni apmēram 20 cm attālumā no kameras. Sagaidiet, līdz kamera izdod skaņas signālu. Konfigurēšana parasti pabeidzas aptuveni 30 sekunžu laikā.

Problēmu novēršana

Monitors nerāda kameras attēlu

- Pārliecinieties, ka monitors ir uzlādēts un kamera ir pievienota strāvas avotam (kamerai nav iebūvētas baterijas).
- Atiestatiet kameru, turot nospiestu pogu (2., att. B).
- Ieslēgtas ierīces laikā, izmantojot adatu vai papīra sasprauti, nospiediet atiestatīšanas pogu, kas atrodas monitora atverē (12., att. C). Atvienojiet kameru un vēlreiz sapārojiet to ar monitoru saskaņā ar instrukciju.

Trokšņi interkomunikācijas funkcijā

- Monitors un kamera var atrasties pārāk tuvu viens otram — attāliniet tos un pārliecinieties, ka tie atrodas vismaz 1,5 metru attālumā.
- Pārliecinieties, ka ierīces tuvumā nav elektronikas, piemēram, televizora, datora, bezvadu austiņu vai mobilā tālruņa.

- Citu 2.4 GHz ierīču, piemēram, Wi-Fi maršrutētāju, darbība var radīt traucējumus. Novietojiet elektronisko aukļīti vismaz 1,5 m attālumā no šādām ierīcēm.

Fotogrāfijām ir ilustratīvs raksturs — produkta faktiskais izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



EN: The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

RU: Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

NL: Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal direktyvą 2012/19/ES, šis produktas renkamas atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

CS: Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

HU: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

RO: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeuri municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

SE: Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv. I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

PT: Este produto está em conformidade com as exigências das diretivas da União Europeia. De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado juntamente com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue em um ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

GR: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

EE: Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele. Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

LV: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām. Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.



PL: Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że zastosowane w nim baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy poddawać odpowiedniej segregacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do niesortowanych odpadów, gdyż może on stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Użytkownicy powinni korzystać z dostępnych punktów selektywnej zbiórki, które umożliwiają ich zwrot, recykling i bezpieczną utylizację. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalnych zasad recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub wysypiskiem.
Uwaga: Baterie litowe mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe, szczególnie jeśli zostaną uszkodzone, przegrzane lub niewłaściwie zutylizowane. Zawarte w nich substancje chemiczne mogą być również szkodliwe dla zdrowia i środowiska.
EN: The symbol placed on the product indicates that the batteries or accumulators used in it should not be disposed of with household waste. Such waste must be properly sorted in accordance with applicable regulations. Used batteries and accumulators must not be discarded in unsorted waste, as they may pose a risk to the environment and human health. Users should utilize available selective collection points, which enable their return, recycling, and safe disposal. For detailed information on local battery and accumulator recycling regulations, please contact your municipal office, local waste management facility, or landfill.
Note: Lithium batteries may pose a fire or explosion hazard, especially if damaged, overheated, or improperly disposed of. The chemicals contained within them may also be harmful to health and the environment.
DE: Das auf dem Produkt angebrachte Symbol weist darauf hin, dass die darin verwendeten Batterien oder Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Solcher Abfall muss gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß getrennt werden. Gebrauchte Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im unsortierten Abfall entsorgt werden, da sie eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen können. Benutzer sollten die verfügbaren Sammelstellen nutzen, die die Rückgabe, das Recycling und die sichere Entsorgung ermöglichen. Für detaillierte Informationen zu den lokalen Vorschriften für das Recycling von Batterien und Akkumulatoren wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, das örtliche Abfallwirtschaftsunternehmen oder die Deponie.
Hinweis: Lithiumbatterien können bei Beschädigung, Überhitzung oder unsachgemäßer Entsorgung eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen. Die darin enthaltenen Chemikalien können auch gesundheitsschädlich und umweltgefährdend sein.
RU: Знак, размещённый на изделии, указывает на то, что используемые в нём батареи или аккумуляторы не подлежат утилизации с бытовыми отходами. Такие отходы необходимо сортировать в соответствии с действующими нормативами. Использованные батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в несортированный мусор, так как они могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья человека. Пользователи должны сдавать их в специальные пункты сбора, обеспечивающие возврат, переработку и безопасную утилизацию. За подробной информацией о местных правилах утилизации батарей и аккумуляторов обращайтесь в городскую администрацию, местную службу утилизации отходов или на полигон.

Примечание: Литиевые батареи могут представлять опасность возгорания или взрыва, особенно при повреждении, перегреве или неправильной утилизации. Химические вещества в их составе могут быть вредны для здоровья и окружающей среды.

IT: Il simbolo presente sul prodotto indica che le batterie o gli accumulatori in esso contenuti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Tali rifiuti devono essere opportunamente differenziati secondo le normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori esausti non devono essere gettati nei rifiuti indifferenziati, poiché possono costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Gli utenti devono utilizzare i punti di raccolta differenziata disponibili, che ne permettono il conferimento, il riciclo e lo smaltimento sicuro. Per informazioni dettagliate sulle norme locali di riciclo di batterie e accumulatori, contattare il proprio comune, l'azienda locale di gestione rifiuti o la discarica.

Nota: Le batterie al litio possono rappresentare un rischio di incendio o esplosione, soprattutto se danneggiate, surriscaldate o smaltite in modo non corretto. Le sostanze chimiche in esse contenute possono anche essere dannose per la salute e l'ambiente.

FR: Le symbole apposé sur le produit indique que les piles ou accumulateurs qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces déchets doivent être triés conformément à la réglementation en vigueur. Les piles et accumulateurs usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, car ils peuvent représenter un danger pour l'environnement et la santé humaine. Les utilisateurs doivent utiliser les points de collecte sélective disponibles, qui permettent leur retour, leur recyclage et leur élimination en toute sécurité. Pour obtenir des informations détaillées sur les règles locales de recyclage des piles et accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou la décharge.

Remarque : Les piles au lithium peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion, notamment si elles sont endommagées, surchauffées ou éliminées de manière incorrecte. Les substances chimiques qu'elles contiennent peuvent également être nocives pour la santé et l'environnement.

ES: El símbolo colocado en el producto indica que las baterías o acumuladores que contiene no deben desecharse con los residuos domésticos. Estos residuos deben ser clasificados adecuadamente de acuerdo con las normativas vigentes. Las baterías y acumuladores usados no deben desecharse con residuos no clasificados, ya que pueden representar un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. Los usuarios deben utilizar los puntos de recogida selectiva disponibles, que permiten su devolución, reciclaje y eliminación segura. Para obtener información detallada sobre las normativas locales de reciclaje de baterías y acumuladores, comuníquese con el ayuntamiento, la empresa local de gestión de residuos o el vertedero.

Nota: Las baterías de litio pueden representar un riesgo de incendio o explosión, especialmente si están dañadas, sobrecalentadas o eliminadas incorrectamente. Las sustancias químicas que contienen también pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente.

NL: Het symbool op het product geeft aan dat de batterijen of accu's die erin zitten niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Dergelijk afval moet op de juiste manier worden gescheiden volgens de geldende regelgeving. Gebruikte batterijen en accu's mogen niet bij het ongesorteerde afval worden gegooid, omdat ze schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Gebruikers dienen gebruik te maken van de beschikbare inzamelpunten voor gescheiden afval, waar ze kunnen worden ingeleverd, gerecycled en veilig verwerkt. Voor gedetailleerde informatie over lokale regels voor batterij- en accurecycling kunt u contact opnemen met uw gemeente, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de stortplaats.

Opmerking: Lithiumbatterijen kunnen brand- of ontploffingsgevaar opleveren, vooral als ze beschadigd, oververhit of onjuist verwijderd worden. De chemische stoffen erin kunnen ook schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu.
LT: Ant gaminio esantis simbolis reiškia, kad jame esančių baterijų ar akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Tokias atliekas būtina rūšiuoti pagal galiojančius teisės aktus. Naudotų baterijų ir akumuliatorių negalima išmesti į nerūšiuotas atliekas, nes jos gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Vartotojai turėtų naudotis prieinamais rūšiavimo punktais, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir saugiai pašalinti. Išsamesnės informacijos apie vietos baterijų ir akumuliatorių perdirbimo taisykles kreipkitės į savivaldybę, vietinę atliekų tvarkymo įmonę arba sąvartyną.
Pastaba: Ličio baterijos gali kelti gaisro ar sprogimo pavoju, ypač jei jos yra pažeistos, perkaitusios arba netinkamai išmestos. Jose esančios cheminės medžiagos taip pat gali būti kenksmingos sveikatai ir aplinkai.
CS: Symbol umístěný na výrobku znamená, že baterie nebo akumulátory v něm použité nesmí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Takový odpad musí být tříděn v souladu s platnými předpisy. Použité baterie a akumulátory nesmí být vyhazovány do netříděného odpadu, protože mohou představovat riziko pro životní prostředí a zdraví lidí. Uživatelé by měli využívat dostupná sběrná místa, která umožňují jejich vrácení, recyklaci a bezpečnou likvidaci. Podrobné informace o místních pravidlech pro recyklaci baterií a akumulátorů vám poskytne městský úřad, místní odpadové hospodářství nebo skládka.
Upozornění: Lithiové baterie mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu, zejména pokud jsou poškozené, přehřáté nebo nesprávně zlikvidované. Chemické látky v nich obsažené mohou být také škodlivé pro zdraví a životní prostředí.
HU: A terméken feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a benne található elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen hulladékot az érvényben lévő előírásoknak megfelelően kell szelektíven gyűjteni. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat nem szabad a vegyes hulladékba dobni, mivel azok veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A felhasználóknak igénybe kell venniük az elérhető szelektív gyűjtőhelyeket, amelyek biztosítják a visszavételt, az újrahasznosítást és a biztonságos ártalmatlanítást. A helyi elem- és akkumulátor-újrahasznosítási szabályokról további információkat a helyi önkormányzattól, hulladékgazdálkodási vállalattól vagy hulladéklerakótól kérhet.
Figyelem: A lítium elemek tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek, különösen, ha megsérülnek, túlmelegszenek vagy helytelenül kerülnek ártalmatlanításra. Az ezekben lévő vegyi anyagok egészségre és a környezetre is károsak lehetnek.
RO: Simbolul afișat pe produs indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Aceste deșeuri trebuie sortate corespunzător, conform reglementărilor în vigoare. Bateriile și acumulatorii uzați nu trebuie aruncați la deșeuri nesortate, deoarece pot reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea umană. Utilizatorii trebuie să folosească punctele de colectare selectivă disponibile, care permit returnarea, reciclarea și eliminarea în siguranță. Pentru informații detaliate despre reglementările locale privind reciclarea bateriilor și acumulatorilor, contactați primăria, serviciul local de salubrizare sau depozitul de deșeuri.
Atenție: Bateriile litiu pot prezenta un risc de incendiu sau explozie, mai ales dacă sunt deteriorate, supraîncălzite sau eliminate necorespunzător. Substanțele chimice conținute pot fi, de asemenea, dăunătoare pentru sănătate și pentru mediu.
SE: Symbolen på produkten anger att batterier eller ackumulatorer som

används i den inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Sådant avfall måste sorteras korrekt enligt gällande föreskrifter. Förbrukade batterier och ackumulatorer får inte slängas i osorterat avfall, eftersom de kan utgöra en fara för miljön och människors hälsa. Användare bör använda tillgängliga insamlingspunkter som möjliggör återlämning, återvinning och säker bortskaffning. För mer information om lokala regler för återvinning av batterier och ackumulatorer, kontakta din kommun, det lokala avfallsbolaget eller avfallsanläggningen.

Obs: Litiumbatterier kan innebära brand- eller explosionsrisk, särskilt om de är skadade, överhettade eller felaktigt kasserade. De kemiska ämnena i dem kan också vara skadliga för hälsan och miljön.

PT: O símbolo colocado no produto indica que as baterias ou acumuladores nele utilizados não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Este tipo de resíduo deve ser devidamente separado de acordo com a legislação em vigor. As baterias e acumuladores usados não devem ser descartados com resíduos indiferenciados, pois podem representar riscos para o meio ambiente e a saúde humana. Os utilizadores devem recorrer aos pontos de recolha seletiva disponíveis, que permitem a devolução, reciclagem e eliminação segura dos mesmos. Para mais informações sobre as regras locais de reciclagem de baterias e acumuladores, contacte a câmara municipal, a empresa local de gestão de resíduos ou o aterro sanitário.

Nota: As baterias de lítio podem representar risco de incêndio ou explosão, especialmente se estiverem danificadas, sobreaquecidas ou forem eliminadas de forma incorreta. As substâncias químicas que contêm também podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente.

GR: Το σύμβολο που βρίσκεται στο προϊόν υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες ή οι συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε αυτό δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα απόβλητα αυτού του τύπου πρέπει να διαχωρίζονται σωστά σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα μη διαχωρισμένα απορρίμματα, καθώς ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι χρήστες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα σημεία συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ασφαλή απόρριψή τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τοπικούς κανόνες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, τον τοπικό φορέα διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.

Σημείωση: Οι μπαταρίες λιθίου ενδέχεται να παρουσιάσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ειδικά αν υποστούν ζημιά, υπερθερμανθούν ή απορριφθούν λανθασμένα. Οι χημικές ουσίες που περιέχουν ενδέχεται επίσης να είναι επιβλαβείς για την υγεία και το περιβάλλον.

EE: Tootel olev sümbol näitab, et tootes kasutatud patareisid või akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Selline jäätmematerjal tuleb sorteerida vastavalt kehtivatele nõuetele. Kasutatud patareisid ja akusid ei tohi visata sorteerimata prügi hulka, kuna need võivad olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Kasutajad peaksid viima need spetsiaalsetesse kogumispunktidesse, kus neid saab tagastada, taaskasutada ja ohutult kõrvaldada. Täpsema teabe saamiseks kohalike patareide ja akude ringlussevõtu reeglite kohta pöörduge oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või prügilasse.

Märkus: Liitiumakud võivad kujutada endast tule- või plahvatusohtu, eriti kui need on kahjustatud, ülekuumenenud või valesti kõrvaldatud. Need sisaldavad kemikaale, mis võivad olla kahjulikud tervisele ja keskkonnale.

LV: Uz produkta norādītais simbols norāda, ka tajā izmantotās baterijas vai akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šāda veida atkritumi ir pareizi jāšķiro atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Izlietotās baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest nešķiroto atkritumu

konteineros, jo tie var radīt apdraudējumu videi un cilvēku veselībai. Lietotājiem jāizmanto pieejamie šķirotās savākšanas punkti, kas nodrošina to nodošanu, pārstrādi un drošu iznīcināšanu. Lai iegūtu detalizētu informāciju par vietējiem bateriju un akumulatoru pārstrādes noteikumiem, sazinieties ar pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai izgāztuvi.

Piezīme: Litija baterijas var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku, īpaši, ja tās ir bojātas, pārkarsušas vai nepareizi iznīcinātas. Tajās esošās ķīmiskās vielas var būt kaitīgas arī veselībai un videi.





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EN: Simplified EU declaration of conformity
BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "BABYLINE 8.4" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE
BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „BABYLINE 8.4" jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "BABYLINE 8.4" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС
Brandline Group настоящима заявляет, что продукт "BABYLINE 8.4" соответствует требованиям директивы: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:

IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata
Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "BABYLINE 8.4" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

FR: Déclaration de conformité UE simplifiée
BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „BABYLINE 8.4" est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE
BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "BABYLINE 8.4" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "BABYLINE 8.4" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija
"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad „BABYLINE 8.4" gaminys atitinka direktyvą: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU
BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „BABYLINE 8.4" vyhovuje směrnici: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

HU: Egyszerűsített EU/EK megfelelőségi nyilatkozat
A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a „BABYLINE 8.4" nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată
BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „BABYLINE 8.4" este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse
BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten "BABYLINE 8.4" uppfyller följande direktiv: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

PT: A declaração de conformidade simplificada da UE
A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto "BABYLINE 8.4" está conforme a diretiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „BABYLINE 8.4" συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

EE: ELi lihtsustatud vastavusdeklaratsioon
BrandLine Group Ltd. deklareerib käesolevaga, et toode „BABYLINE 8.4" vastab direktiivile: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU RoHS Directive. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil:

LV: Vienkāršota ES atbilstības deklarācija
BrandLine Group Sp. z o. o. ar šo apliecina, ka produkts „BABYLINE 8.4" atbilst direktīvai: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU RoHS Directive. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šājā interneta adresē:

https://lionelo.pl/deklaracja_zgodnosci/BABYLINE_84.pdf

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
Os termos e condições pormenorizados da garantia estão disponíveis no sítio Web:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo